

PRESERVATION OF LAO MANUSCRIPTS PROGRAMME
LAO-GERMAN COOPERATION. NEWS BULLETIN * December 2001



ກອງປະຊຸມທີ່ ແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ

ໂດຍ : ຄຳສິງ ວົງສະຫວ່າງ

ຕອນເຊົ້າຂອງວັນທີ 5 ເມສາ ຄ.ສ. 2000 ຢູ່ທີ່ສະໂມສອນພໍ່ກະດວດແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ໄດ້ມີພິທີໂຂງກອງປະຊຸມວິຊາການປົກປັກຮັກສາໜັງສືໃບລານ ອັນຢ່າງເປັນທາງການ ໂດຍມີ ທ່ານອິນປົງ ໄຕ້ຍະວົງ ເລຂາພັກແຂວງເຈົ້າແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ເປັນປະທານກອງປະຊຸມ ທ່ານນາງ ກິງເດືອນ ເນດຕະວົງ ອຳນວຍການທ່ສະຫມຸດແຫ່ງຊາດ ທັງເປັນຫົວໜ້າໂຄງການປົກປັກຮັກສາໜັງສືໃບລານລາວ, ທ່ານ ສາສະດາຈານ ດຣ. ຣະຮັນ ຮຸນດິອຸສ ຊຽວຊານເຢຍຣະມັນ ທີ່ປຶກສາກິຕິມະສັກປະຈຳໂຄງການໃບລານລາວ

ຕາງໜ້າສະຖານທູດເຢຍຣະມັນປະຈຳລາວ. ໃຫ້ກຽດເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຍັງມີທ່ານ ດຣ. ສຸເນດ ໄພທິສານ ພະນັກງານຊຽວຊານ ແລະ ທ່ານ ກະວິນ ກຽງຄຳຊົນນີ ຮອງຫົວໜ້າກົມພິມຈຳຫນ່າຍ ແລະ ທ່ານສະຫມຸດ ເປັນຜູ້ຕາງໜ້າໃຫ້ກະຊວງກະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ. ຍາທ່ານ ຍານ ເຕວິໄຊ ຮອງປະທານ ອົງການພຸທສາສນາສຳພັນ ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ, ບັນດາຫົວໜ້າ ແລະ ຮອງຜະແນກກະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ພ້ອມດ້ວຍ ອ.ພ.ສ. ແຕ່ລະເມືອງ ໃນ 15 ເມືອງ. ນອກນັ້ນ ຍັງມີບັນດາ



ບັນດາຜູ້ແທນຈາກພາກສ່ວນຕ່າງໆເຂົ້າຮ່ວມ

ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ອ້ອມອ້າງແຂວງເຂົ້າຮ່ວມ ຢ່າງພ້ອມພຽງລວມທັງຫມົດມີ 70 ຄົນ.

ກອງປະຊຸມຄັ້ງນີ້ໄດ້ເປີດກວ້າງການສົນທະນາກ່ຽວກັບ ວຽກງານປົກປັກຮັກສາວັດທະນະທຳ ໂດຍສະເພາະແມ່ນ ຫນັງສືຜູກໃບລານ. ແຕ່ລະທ່ານໄດ້ສະແດງຄວາມສົດ



ຖ່າຍຮູບເປັນທີ່ລະລຶກ

ຄວາມເຫັນຢ່າງກົງໄປກົງມາ ທັງໃຫ້ຄຳຫມັ້ນສັນຍາ ຈະຮ່ວມມືກັບ ໂຄງການເປັນຢ່າງດີ. ຫລາຍທ່ານໄດ້ຮຽກ ຮ້ອງ ໃຫ້ມີການສຳຫລວດໂດຍໄວ ເພື່ອກອບກູ້ເອົາມໍລະດົກ ອັນລ້ຳຄ່ານີ້ໄວ້ໃຫ້ຢູ່ບ່ອນປອດໄພ. ກອງປະຊຸມດຳເນີນໄປ ເປັນເວລາ 3 ວັນ ແລະ ໄດ້ອັດລົງຢ່າງມີຜົນຕີທຸກປະການ.



ໂຄງປຸກພຶດປະຈຳວັນ

ສືບໂຮມຈາກໃບລານວັດນາໄພ ເມືອງມະຫາໄຊ ແຂວງຄຳມ່ວນ
(ໂດຍ:ຄຳສິງ ວົງສະຫວ່າງ)

- ວັນ ອາທິດ : ເປັນຮາກເຫງົ້າຫົວດີ
- ວັນ ຈັນ : ເຄືອບາວຮີບໍ່ມົ້ວ
- ວັນ ອັງຄານ : ເປັນພິວໝາກດົກໝາ
- ວັນ ພຸດ : ມີມາລາບໍ່ເສົ້າ
- ວັນ ພະຫັດ : ມີໝາກເຄົ້າເທົ້າເຖິງປາຍ
- ວັນ ສຸກ : ເປືອກໝາຫລາຍສຸດຢິ່ງ
- ວັນ ເສົາ : ມີກ້ານກິ່ງລ່າງາມ

ເຊິນອ່ານ

- ຄຳປະກາດກຽດຕິຄຸນ ຫນ້າ 3
- ກອງປະຊຸມທີ່ບ້ານຊອກ 5
- ສຽງຈາກຊາວຈຳພອນ 6
- ນັກສຳຫລວດ..... 8
- ການສຳຫລວດ.... 12
- ເມືອງໄພໂຊພູທອງ 13
- ມອບປຶ້ມຂອບໃຈ..... 14
- ເມືອງຈຳພອນ..... 16
- ສືບຕໍ່ອາຍຸດົນລານ 19

ຄໍາປະກາດກຽດຕິອຸນ
ສາສດາຈານ ດຣ. ຣະຮັນ ຣຸນດິອຸສ
 ສີລະປະສາດດຸສດິບັນດິດກິດຕິມະສັກ
 (ພາສາ ແລະ ວັນນະກຳລ້ານນາ)

ສາສດາຈານ ດຣ.ຣະຮັນ ຣຸນດິອຸສ (Professor Dr.Harald Hundius) ສຳເລັດການສຶກສາອັນປະຣິນຍາເອກສາຂາວິຊາອັກສອນສາດຕະເວັນອອກ (ວິຊາເອກພາສາໄທ)ສາຂາປະຫວັດສາດ ແລະ ວັດທະນະທຳຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້(ວິຊາ ໄທພາສາອິນໂດເນເຊຍ) ສາຂາວິຊາພາຣະຕະວິທະຍາ (ວິຊາຕຣີ ພາສາບາລີ-ສັນສະກິດ) ຈາກມະຫາວິທະຍາໄລ ແຟຣງເຟຣີດປະເທດສະຫະພັນສາທາຣະນະລັດເຢຍຣະມັນ. ປະຈຸບັນຮັບຕຳແໜ່ງສາສດາຈານ ປະຈຳ ສາຂາວິຊາ Language and Literature of Thailand and Laos ມະຫາວິທະຍາໄລພັດຊເຊົາ (Passau) ປະເທດສະຫະພັນສາທາຣະນະລັດເຢຍຣະມັນ.



ສາສດາຈານ ດຣ.ຣະຮັນ ຣຸນດິອຸສ ເປັນຜູ້ມີບົດບາດສຳຄັນຢຶ່ງໃນການລິເລີ່ມ ແລະດຳເນີນໂຄງການຄວາມຮ່ວມມືລະຫວ່າງມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ກັບມະຫາວິທະຍາໄລ ພັດຊເຊົາ (Passau) ປະເທດສະຫະພັນສາທາຣະນະລັດເຢຍຣະມັນ ໃນການແລກປ່ຽນ ອາຈານນັກວິໄຈ ແລະນັກສຶກສາ ຕະຫລອດຈົນການສະໜັບສະໜູນຄວາມຮ່ວມມືດ້ານການສອນ ແລະ ການວິໄຈ ນອກຈາກນີ້ຍັງເປັນຜູ້ຮ່ວມກໍ່ຕັ້ງຫລັກສູດບັນດິດສຶກສາ ດ້ານພາສາ ແລະ ວັນນະກຳລ້ານນາ ຂອງ

ຄະນະມະນຸດສາດມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ (ພ.ສ 2525 - 2528) ເປັນອາຈານພິເສດ ເປັນທີ່ປຶກສາງານວິໄຈ ແລະຜູ້ສອນວິທະຍານິພົນ ຂອງຫລັກສູດສິນລະປະສາດມະຫາບັນດິດ ສາຂາວິຊາພາສາ ແລະ ວັນນະກຳລ້ານນາ ຂອງຄະນະມະນຸດສາດມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ (ພ.ສ 2529 ເຖິງປະຈຸບັນ)

ສາສດາຈານ ດຣ.ຣະຮັນ ຣຸນດິອຸສ ເປັນຜູ້ມີຄວາມຊຽວຊານພິເສດດ້ານພາສາ ແລະ ວັນນະກຳລ້ານນາ. ມີຜົນງານດີເດັ່ນຈົນເປັນທີ່ຍອມຮັບໃນວົງວິຊາການ ເຊັ່ນ: ການສຳຫລວດອະນຸລັກ ແລະ ບັນທຶກເອກະສານວັນນະກຳລ້ານນາ ໃນຮູບແບບໄມໂຄຣຟິມ. ການສຶກສາວິເຄາະວັນນະກຳລ້ານນາ ການສຶກສາຄຳພີ ເລື່ອງ**ປັນຍາສະຊາດິກ (50ຊາດ)** ຮ່ວມກັບນັກວິຊາການມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ (ພ.ສ 2526-2535) ແລະ ຍັງເປັນຜູ້ປະສານງານທີ່ສຳຄັນໃນໂຄງການປົກ

ປັກຮັກສາຄຳພີໃບລານ ຂອງປະເທດສາທາຣະນະລັດປະຊາທິປະໄຕປະຊາຊົນລາວ ພ.ສ 2535-2545 ອີກດ້ວຍ. ໃນສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ ສາສດາຈານ ດຣ.ຣະຮັນ ຣຸນດິອຸສ ເປັນຜູ້ມີສ່ວນສຳຄັນຢຶ່ງ ໃນການປະສານງານກັບອົງກອນໃນປະເທດສະຫະພັນສາທາຣະນະລັດເຢຍຣະມັນ ເພື່ອຂໍທຶນມາດຳເນີນງານໃນໂຄງການສຳຄັນໆຂອງມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ດັ່ງນີ້ :

- 1/. ໂຄງການອະນຸລັກຄຳພີໃບລານລ້ານນາ ແລະ ກຳຍໄມໂຄຣຟິມ (ພ.ສ 2529-2533) ໂດຍມີສູນສົ່ງເສີມສີລະປະວັດທະນະທຳມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໂຄງການ.
- 2/. ໂຄງການນິເວສວິທະຍາ (ພ.ສ 2539-2542) ໂດຍມີສະກຸບັນວິໄຈສັງຄົມ ມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໂຄງການ.
- 3/. ໂຄງການຊີວິດໃນອະດີດ (ພ.ສ 2539 - 2543) ໂດຍມີສຳນັກສົ່ງເສີມສີລະປະວັດທະນະທຳ ມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ ຮ່ວມກັບກຸ່ມສະກຸບັນອຸດົມສຶກສາພາກເໜືອ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໂຄງການ.
- 4/. ໂຄງການສຶກສາວິໄຈທ່ອງທ່ຽວ(ພ.ສ 2543-2546) ໂດຍມີສາຂາວິຊາການທ່ອງທ່ຽວ ຄະນະມະນຸດສາດ ມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່

ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໂຄງການ (ຢູ່ໃນລະຫວ່າງດຳເນີນການ).

ສາສດາຈານ ດຣ.ຮະຮັນ ຣຸນດີອຸສ ເປັນຜູ້ທີ່ໄດ້ອຸທິດຄວາມຮູ້ ເວລາ ແລະ ກຳລັງຄວາມສາມາດ ໃຫ້ແກ່ມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ ມາຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ໄດ້ເລີ່ມສ້າງສັນໂຄງການດ້ານວິຊາການຕ່າງໆ ທີ່ສິ່ງຜົນຕໍ່ການສຶກສາພາສາ ແລະ ວັນນະກຳລ້ານນາ ຕະຫລອດຈົນຄວາມ ຮູ້ທີ່ເປັນສະຫະສາຂາວິຊາທີ່ເປັນປະໂຫຍດຕໍ່ມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ ຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດດ້ານພາສາ ແລະ ວັນນະກຳລ້ານນາ ຂອງສາສດາຈານ **ດຣ.ຮະຮັນ ຣຸນດີອຸສ** ເປັນທີ່ຍອມຮັບ ແລະຍົກຍ້ອງຢ່າງກວ້າງຂວາງ ໃນລະ

ດັບນາໆຊາດ ຊຶ່ງມີຜົນຕີຍິ່ງຕໍ່ການຕິດຕໍ່ປະສານງານ ແລະການລິເລີ່ມໂຄງການຮ່ວມມືຕ່າງໆ ລະຫວ່າງມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ກັບມະຫາວິທະຍາໄລສ່ວນຮາຊາການ ແລະຫນ່ວຍງານໃນປະເທດສະຫະພັນສາທາຣະນະລັດເຢຍຣະມັນຢ່າງຫລວງຫລາຍ.

ໂດຍເຫດທີ່ **ສາສດາຈານ ດຣ. ຮະຮັນ ຣຸນດີອຸສ** ເປັນຜູ້ມີຄຸນນະວຸດທິທາງວິຊາການທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນທາງດ້ານພາສາ ແລະ ວັນນະກຳລ້ານນາຈົນເປັນທີ່ປະຈັກຢ່າງຊັດເຈນແກ່ຄະນາຈານນັກວິໄຈ ນັກສຶກສາ ແລະ ຜູ້ບໍລິຫານລະດັບຕ່າງໆ ຂອງມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ ຕະຫຼອດຈົນສະຖາບັນການສຶກສາອື່ນໆ ຂອງ

ປະເທດ ແລະຍັງເປັນຜູ້ທີ່ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ ແລະ ອຸທິດຕົນໃນການທຳຄຸນປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ມະຫາວິທະຍາໄລຊຽງໃຫມ່ ຈຶ່ງມີມະຕິໃຫ້ໄດ້ຮັບພະຣາຊທານປະອິນຍາສີລະປະສາດດຸສດີບັນດິດກິຕິມະສັກ (ພາສາແລະວັນນະກຳລ້ານນາ) ເພື່ອໃຫ້ເປັນກຽດປະຫວັດສິບຕໍ່ໄປ.

ຫມາຍເຫດ :

ສາສດາຈານ ດຣ. ຮະຮັນ ຣຸນດີອຸສ ເປັນຊ່ຽວຊານພິເສດທີ່ປົກສາກິຕິມະສັກ ຂອງໂຄງການປົກປັກຮັກສາໃບລານລາວ (ການຮ່ວມມືລາວ-ເຢຍຣະມັນ) ນັບແຕ່ ຄ.ສ 1992 ຈົນເຖິງປັດຈຸບັນ.



ສຸພາສິດ

ກາຍຈາກຫນຶ່ງສີໃບລານວັດໃຫມ່
ສຸວັນນະພູມຫລວງພະບາງ
ກາຍໂດຍ ພ.ຫົງສັກສິດ

- ເມືອງໃດນັ້ນໄຮ້ນັກປາດແປທັມ
- ນາຣີໄຮ້ຜິວຮຽງນອນແນບ
- ມີເງິນບໍ່ມີຄຳເຜົ້າແສນຊິວອນກໍບໍ່ຢູ່
- ຄຳບໍ່ແມ່ນຄຳແທ້ຫາກແປໄປເປັນກົວ
- ພັງຄວາມຄົນພາຕົນເສົ້າໂສກ
- ພັງຄວາມເຂົາທັງທຸກທັງຍາກ
- ອາຫານເຕັມພາເຂົ້າ
- ຢ່າໄດ້ກິນແຕ່ຊີ້ນ
- ໂລກນີ້ປິ່ນເຫມືອນດັ່ງກົງກວຽນ
- ຊາດທີ່ເປັນຄົນນີ້ ທຳຕົນໃຫ້ສົມຄຳ
- ຄົນໂງ່ໄດ້ເປັນຄູຄົນສະຫລາດ
- ຄອຍແຕ່ບຸນມາຄ້າ
- ບາດວ່າເຫດແລ່ນຕອ້ງ

ເຫມືອນດັ່ງແຫວນທຳມະໂຮງໄຮ້ຜິພູນປະດັບເອ້
ເຫມືອນດັ່ງສະມະນະເຈົ້າໄຮ້ສິນສ້າງບໍ່ຮ່ວນງາມ
ມີຄຳບໍ່ມີອິນອ້ອຍອອຍໄວ້ກັບພັງ
ກົວແຕ່ຂອງຫມູ່ນັ້ນ ລາຄາຊ້າເຊື້ອມລົງ
ໃຜຢາກໂຊກໃຫ້ພາກພຽນເອົາ
ບໍ່ຕ້ອງຄິດລຳບາກເອົາຕົນເຜິ້ງຕົນ
ຕາມີໃຫ້ຫລຽວເບິ່ງທ່ານເອີຍ
ປານັ້ນໃຫ້ລ່າແລ ແດ່ເນີ
ໃຜຫາກມີຄວາມພຽນ ຈຶ່ງຊື້ເຫັນສະຫວັນໄດ້
ແມ່ນຈັກດັບຊີບສິນ ນາມນັ້ນກໍຫາກຍັງຢູ່ນາ
ເຖິງວ່າຜູ້ສະຫລາດຮູ້ກໍເຄີຍໄດ້ໂງ່ມາ
ບໍ່ທຳເອົາຈັກເທື່ອ ເປື້ອເດ
ຂໍຮ້ອງຕັ້ງແຕ່ບຸນ

ກອງປະຊຸມທີ່ ບ້ານຊອກ

ໂດຍ: ຄຳສິງ ວົງສະຫວ່າງ

ໃບ ວັນທີ 5 ພະຈິກ 2000 ຢູ່ທີ່ວັດໂພໄຊ ບ້ານຊອກ ເຫນືອ ເມືອງຄັນທະບູລີ ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ໄດ້ມີພິທີ ເປີດບັນສຳມະນາລະດັບທ້ອງຖິ່ນຂັ້ນ ກ່ອນການສຳຫລວດ ຫນັງສືໃບລານ ໂດຍມີຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມດັ່ງນີ້ :

- ທ່ານ ດອ. ຈັນທະພິລິດ ຈຽມສີສຸລາດ ຫົວໜ້າກົມ ພິມຈຳຫນ່າຍ ຕາງໜ້າກະຊວງກະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດ ທະນະທຳ

- ທ່ານ ກຣິສຈຽນ ເບີຣ໌ເກີ ເອກອັກຄະລັດຖະທູດ ສ.ສ.ເຢຍຣະມັນປະຈຳລາວ ພ້ອມດ້ວຍພັນລະຍາ

- ທ່ານ ນາງ ກິງເດືອນ ເນດຕະວົງ ອຳນວຍການ ຫໍສະຫມຸດແຫ່ງຊາດ ທັງເປັນຫົວໜ້າໂຄງການປົກປັກຮັກ ສາຫນັງສືຜູກໃບລານລາວ.

- ທ່ານ ນາງ ດາລາ ກັນລະຍາ ກຳມະການປະຈຳສູນ ກາງແນວລາວສ້າງຊາດ ທີ່ປຶກສາປະຈຳໂຄງການປົກປັກ ຮັກສາຫນັງສືໃບລານ

- ທ່ານ ບຸນຍົງ ໄຊບັນຍາ ຮອງຫົວໜ້າກະແຫລງ ຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳແຂວງສະຫວັນນະເຂດ

- ທ່ານ ສີພິ ວິມະໄລທອງ ຮອງເຈົ້າເມືອງຄັນທະບູລີ. ພ້ອມດ້ວຍພະສົງສຳມະເນນ, ພໍ່ແມ່ເຖົ້າແກ່ ແນວໂຮມ ຊາວບ້ານຊອກທັງສາມຫມູ່ບ້ານ ມີຈຳນວນ 89 ຄົນ ເຂົ້າຮ່ວມຮັບຟັງປາກະ ກະຖາສິນທະນາແລກປ່ຽນຄວາມຄິດເຫັນ ກ່ຽວກັບວຽກປົກປັກຮັກສາຫນັງສືໃບ ລານ. ຈາກນັ້ນ ຊາວບ້ານກໍໄດ້ຈັດພິທີບາ ສີໃຫ້ແກ່ ທ່ານເອກອັກຄະລັດຖະທູດ ສ.ສ. ເຢຍຣະມັນ ພ້ອມດ້ວຍພັນລະຍາ ແລະ ຄະນະໂຄງການໃບລານ. ໃນວັນດຽວກັນ ທ່ານທູດຍັງໄດ້ໄປມອບປຶ້ມອ່ານກ່ຽວກັບ ວັດທະນະທຳ ຫລວງພະບາງໃຫ້ແກ່ຄະນະ ຄູອາຈານ ແລະ ນັກຮຽນ ຢູ່ທີ່ໂຮງຮຽນມັດ ທະຍົມເມືອງຄັນທະບູລີອີກດ້ວຍ.



▲ ຊາວບ້ານຊອກ ຕ້ອນຮັບ ທ່ານ ກຣິສຈຽນ ເບີຣ໌ເກີ ພ້ອມດ້ວຍພັນລະຍາ



▲ ທ່ານ ດອ. ຈັນທະພິລິດ ຈຽມສີສຸລາດ ຕາງໜ້າ ກ/ຊ ກ/ວ ໂອ້ລົມກັບປ/ຊ ເອດບ້ານຊອກ



▲ ອ່ານຕໍ່ໜ້າ 20
ທ່ານ ກຣິສຈຽນເບີຣ໌ເກີ ເອກອັກຄະລັດຖະທູດ ສສປ ປະຈຳລາວ ມອບປຶ້ມໃຫ້ ຄູອາຈານໂຮງຮຽນ ມັດທະຍົມເມືອງ ຄັນທະບູລີ

ສຽງຈາກຊາວຈຳພອນ

ໂດຍ : ບຸນຕຸ້ມ ສີບັບພາ

* ຊາວຈຳພອນທົ່ວໜ້າ
ທີ່ໂຄງການໃບລານ
ຖ/ວ ເມືອງປະສານໄວ້
ລູກຫລານວິຊາການໄປຮອດແລ້ວ

ພາກັນກ່າວຍິນດີ
ລາດຕະເວນຕາມບ້ານ
ບ້ານໃດມີໜັງສືຜູກ
ແຊວມາຕ້ອນອັງອໍ

* ພໍ່ໄປເຖິງແຕ່ລະບ້ານ
ທີ່ປຶກສາໂຄງການ
ໄຫວ້ຍາທ່ານ ຍາຄູ່ແລ້ວ
ແນໃສ່ອານຸລັກໄວ້

ອາຈານບຸນຍົກ ແສນສູນທອນ
ທ່ານຫັກທາຍຊາວບ້ານ
ເອົາແນວທາງອອກເຜີຍແຜ່
ໃຫ້ຫລານຫລ້າໄດ້ສືບທາວ

* ຍ້ອນວ່າຄາວນີ້ນັ້ນ
ຜູ້ອ່ານທັງຄົນຂຽນ
ປະປ່ອຍນອນໃນຕູ້
ຖືວ່າພູມປັນຍາລາວຄ່າລ້າ

ບັນເທີນຫ່າງຈາກລານ
ຮອດຜູ້ຟັງມີນ້ອຍ
ຢູ່ເພດານຄ້າງຊື່
ບໍ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າສະໄຫມ

* ໃນໃບລານບັນທຶກໄວ້
ນອກນັ້ນຍັງບັນທຶກ
ທັງຕຳນານຕຳລາພ້ອມ
ສາດສະດາຈານ ດຣ. ຣະຮັນ ຍົກຍ້ອງ

ໄຕປິດິກແປດໜຶ່ງສີ່ຜັນອັນ
ສາດຕະສິນຫລາຍດ້ານ
ມີນຄາຖາໄສຍະສາດ
ລານລາວນີ້ແຜ່ນຄ່າ

* ຈາກນັ້ນວິຊາການກ່າວຊ້ຳ
ໂຄງການຖືອຸປະກອນ
ອໍແຜ່ທາງຊາວບ້ານ
ສືບສາມ ສືບສີ່ປີມາຊ່ວຍໄດ້

ຂັ້ນຕອນກ່ອນລົງມື
ເຄື່ອງມືມາພ້ອມ
ຍິງຊາຍນ້ອຍໃຫຍ່
ຕ່າງໃຫ້ຊ່ວຍໄວ

* ແນວໂຮມສີລະວັດໄດ້
ຊັກຊວນກັນລົງວັດ
ແກ້ໜັງສືຢາຍໄວ້
ມັດໃດເຊັດຮຽບຮ້ອຍ

ໂທລະໂຄງປະຊາສຳພັນ
ອັງສາລາທຳກວ້າງ
ລຽນແຖວເປັນລະບຽບ
ເກັບໂຮມທ້ອນບ່ອນດຽວ

* ວິຊາການຮີບອ້ຽວຄັ້ນ
ຊຸມຂຽນແລ້ວເອົາມາມັດ
ເອົ້າຖືງຂາວແຂວນປີ້
ໃຊ້ເຊືອກຝ້າຍຖັກແບບເຄົ້າ

ຈັດເອົ້າໝວດລົງທະບຽນ
ເອົ້າຊຸດເຕີມຕາມເຄົ້າ
ເລືອກສິ້ນຜ້າຜືນດີຜັນໃຫມ່
ບູຮານເຖົ້າເພື່ອນເຮັດມາ

* ປະຊາຊົນເບິ່ງແລ້ວ
ເຮັດໃຫ້ຈິບງາມອິຫລີ
ເປັນທີ່ພໍອົກພໍໃຈຊາວບ້ານ
ບຸນຄຸນຫລາຍບໍ່ແມ່ນນ້ອຍ

ເລີຍຊົມຊື່ນດີໃຈ
ແຕ່ເກີດມາບໍ່ພານພໍ
ນໍາໂຄງການມີແຜນຊ່ອຍ
ເພິ່ນມາບ້ານຊ່ອຍຊູ

* ຍາທ່ານຍາຄູເຫັນພໍ່າພ້ອມ
ພາຍລຸນງານສໍາເລັດ
ເອົາກອງຫາງກອງຕຸ້ມ
ແຕ່ງຂັນເຂົ້າຕອກດອກໄມ້

ສະຫນອງຕອບບຸນຄຸນ
ແຫ່ສະຫລອງພຣະທັມເຈົ້າ
ພັງຮາດສະໄນຄ້ອງແຊ່ງ
ຍໍພຣະທັມເຈົ້າແຫ່ແຫນ

* ສົມຊື່ແດນຈໍາພອນມັ່ງຄັ່ງ
ນັບກືຮິດຄອງດີງາມ
ແລ້ວສົມມາພຣະທັມເຈົ້າ
ພ້ອມພາຂວັນໄກຕົ້ມ

ຄັ່ງໃຫຍ່ພຣະຄໍາພີ
ແຕ່ງຕາມປະເພນີເຄົ້າ
ຫາພາເຂົ້າພາປາມາສູ່
ບາສີໃຫ້ຜູກແຂນ

* ສາມສິບສາມວັດແມ່ນສໍາຫລວດແລ້ວ
ບ້ານ, ວັດ ສະແດງຄໍາຊົມເຊີຍ
ໂຊກສົມພານຂອງຊາວບ້ານ
ດ້ວຍການນໍາຂອງໂຄງການຄັ່ງນີ້

ສາມສິບເອັດພັນຜູກໃບລານ
ພໍ່າສໍລະເສີນຍ້ອງ
ໂຮມແຮງຊູເຊັດຊ່ວຍ
ເຍືອງພຣະທັມເຈົ້າໃຫ້ແຜຜາຍ

* ພໍ່ໂຄງການຈະເຄື່ອນຍ້າຍ
ບອກຫມັ້ນມາທຽວຢາມ
ກ້າຫາກເຕີນພານພໍ່
ບາງເທື່ອໄປແກ່ວກ້າ

ສຽງເອີ້ນສັ່ງເນືອງນັນ
ຕາງຜູກແພງເມືອຫນ້າ
ກາງທາງໃຫ້ກາມໄກ່ ແດ່ເດີ
ວຽງຈັນກວ້າງຊີແວ່ຢາມ.



◀ ທ່ານ ມະຫາ ບຸນຕຸ້ມ ສີບັບພາ
ກໍາລັງຫໍ່ຄໍາພີ ບ.ຫວດ
ບ້ານເກີດຂອງທ່ານເອງ.
ມ. ຈໍາພອນ
ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ

ນັກສຳຫລວດແຫ່ງເມືອງຈຳປາ

ໂດຍ : ໂອມມາດາ

ກ້າ ທ່ານຫາກໄດ້ໄປເຖິງເມືອງປາກເຊແຂວງຈຳປາສັກ ແລະ ແວະເຂົ້າຊົມທ່ຽວພິພິທະພັນ ແຂວງຈຳປາສັກ ທ່ານອາດຈະພົບ ແລະ ຄຸ້ນຫນ້າຄຸ້ນຕາ ຄົນຜູ້ນຶ່ງທີ່ຊື່ ທອງພູນ ພິມມາລາ ຄະນະຮັບຜິດຊອບທ່ຽວພິພິທະພັນ ຊຶ່ງຂຶ້ນກັບຜະແນກກະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ທ່ານ ທອງພູນ ເກີດເມື່ອ ວັນທີ 4 ເດືອນ ພະຈິກ ປີ 1939 ທີ່ບ້ານຫິນສິ້ວ ເມືອງໂຂງ ແຂວງຈຳປາສັກເອງ.

-ປີ 1947 - 1948 ເປັນສັງກະລີຢູ່ວັດຫິນສິ້ວ ເມືອງໂຂງ ແຂວງ ຈຳປາສັກ ຮຽນຊັ້ນປະຖົມປີ 1

-1948 - 1949 ບັບພະຊາເປັນສຳມະເນນແລ້ວໄດ້ເຂົ້າ ຮຽນນັກທຳຢູ່ໂຮງຮຽນປາລີວັດຫິນສິ້ວນັ້ນເອງ.

-1949 - 1951 ຮຽນຈົບນັກທັມເອກ ຢູ່ໂຮງຮຽນປາລີ ວັດກາງໂຂງ ແຂວງຈຳປາສັກ

-1951 - 1954 ຮຽນຕໍ່ນັກທັມ (ມັດ 3 ແລະ ມັດ 4) ທີ່ໂຮງ ຮຽນປາລີວັດຫລວງ ເມືອງປາກເຊ ແຂວງຈຳປາສັກ.

-1955 - 1957 ຮຽນຈົບມັດ 6 ຢູ່ໂຮງຮຽນປາລີ ວັດສີ ກຸານເໝືອ ແຂວງ ກຳແພງນະຄອນວຽງຈັນ.

-1957 - 1958 ເປັນຄູສອນໂຮງຮຽນປາລີ ຢູ່ວັດບ້ານ ຫ້ວຍ ເມືອງໂຂງ ແຂວງ ຈຳປາສັກ.

-1959 - 1960 ອຸປະສົມບົດເປັນພະແລ້ວສືບຕໍ່ຮຽນ ຊັ້ນອຸດົມຢູ່ໂຮງຮຽນຊັ້ນສູງວັດອົງຕີ້ ມະຫາວິທານນະຄອນ ວຽງຈັນ

-1960 - 1961 ເປັນຄູສອນຢູ່ໂຮງຮຽນ ປາລີວັດບ້ານ ຫ້ວຍ ເມືອງໂຂງ ແຂວງຈຳປາສັກ ອີກເທື່ອນຶ່ງ.

- 1961 - 1975 ສຶກອອກມາເຮັດວຽກຢູ່ວິທະຍຸຂ່າວ ສານ ຢູ່ເມືອງປາກເຊ

-1975 - 1979 ເປັນນັກຂ່າວປະຈຳຂ່າວສານ ແຂວງ ຈຳປາສັກ

-1979 - 1983 ເປັນຫົວຫນ້າຂະແໜງໂຄສະນາ ເມືອງ ປາກເຊ ຢູ່ຜະແນກໂຄສະນາແຂວງຈຳປາສັກ.

-1983 - 1995 ເປັນຮອງຫົວຫນ້າຫ້ອງການຮັບຜິດ ຊອບສະກຸດິແຜນການຜະແນກ ກຸ/ວ ແຂວງຈຳປາສັກ.



ທ່ານທອງພູນ ພິມມະລາ

-1995 - 1999 ເປັນຮອງອຳນວຍການ ທ່ຽວພິພິທະພັນມູນ ເຊື້ອປະຫວັດສາດແຂວງຈຳປາສັກຮັບຜິດຊອບຫ້ອງສະຫມຸດ.

-1999 - 2001 ເປັນຫົວຫນ້າອຳນວຍການວິທະຍຸ ແລະ ໂທລະພາບ ເມືອງໂຂງ ແຂວງຈຳປາສັກ.

ເລີ່ມແຕ່ວັນທີ 14 ເດືອນຕຸລາ ປີ 1998 ທ່ານໄດ້ຮັບການ ແຕ່ງຕັ້ງຈາກຜະແນກກະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ ໃຫ້ລົງສົມທົບເຄື່ອນໄຫວກັບຫນ່ວຍສຳຫລວດ ແລະ ປົກປັກ ຮັກສາຫນັງສືໃບລາວໃນທົ່ວແຂວງຈຳປາສັກ ເລີ່ມຈາກ ເມືອງໂພນທອງ. ຈາກຈຸດນີ້ ທ່ານກໍ່ພະຍາຍາມປັບຕົວເອງ ໃຫ້ເຂົ້າກັບສະພາບວຽກງານ. ເຖິງທ່ານຈະບໍ່ມີຄວາມຮູ້ ທາງດ້ານການສຳຫລວດ ບໍ່ເຄີຍຜ່ານວຽກງານແບບນີ້ມາ ກ່ອນ, ແຕ່ທ່ານເອງກໍ່ໄດ້ພະຍາຍາມສຶກສາສອບຖາມ ແລະ ກຸອດກຸອນເອົາບົດຮຽນຈາກອ້າຍນ້ອງຫນ່ວຍສຳຫລວດຈົນ ຮູ້ສຶກວ່າທ່ານມີຄວາມຮັບຮູ້, ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ວຽກ ງານນີ້ເປັນຢ່າງດີ.

ຈາກນັ້ນ ທ່ານເອງກໍ່ໄດ້ຄອຍຊ່ວຍເຫລືອທຸກວຽກງານ ເຊັ່ນ : ວຽກປະຊາສຳພັນກັບຫ້ອງຖິ້ມ, ວຽກງານບໍລິການ ແລະ ລວມທັງວຽກວິຊາການ. ທ່ານໄດ້ຮັບຮູ້ ແລະ ເຂົ້າ ໃຈແຕ່ລະອັນຕອນຂອງວຽກວິຊາການໄດ້ເປັນຢ່າງດີ. ທ່ານ ເປັນຄົນຈິງຈັງຕໍ່ວຽກງານ, ເປັນຄົນຫ້າວຫັ້ນ, ຍັ້ມແຍ້ມ

ແຈ່ມໃສ, ມີມະນຸດສຳພັນດີ ແລະ ສິ່ງຄຳຄັນ ທ່ານເປັນຄົນທີ່ມີຄວາມເຊື່ອຫມັ້ນໃນຕົວເອງສູງ.

ຈາກຈຸດນີ້ ທ່ານທອງພູນກໍ່ເປັນນຶ່ງໃນທີມງານສຳຫລວດ ແລະ ປົກປັກຮັກສາຫນັງສືໃບລານ ໃນທົ່ວແຂວງຈຳປາສັກ ທ່ານຮ່ວມເຄື່ອນໄຫວນຳໜ່ວຍ ແຕ່ຕົ້ນຕະລອດປາຍເຮັດໃຫ້ວຽກງານນີ້ປະສົບຜົນສຳເລັດ ແລະ ປະກົດຕົວເລກໃນການສຳຫລວດຂັ້ນບັນຊີ ສົກປີ 1998-1999 ເຖິງ 55 ພັນກວ່າຜູກ ຊຶ່ງຕົວເລກນີ້ກໍ່ບໍ່ເຄີຍມີມາກ່ອນ ແລະ ເປັນຕົວເລກສູງສຸດຂອງວຽກງານການສຳຫລວດ ທີ່ຜ່ານມາ.

ຈາກຜົນສຳເລັດດັ່ງກ່າວ ທ່ານທອງພູນ ໄດ້ກ່າວວ່າ : " ຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມຮູ້ສຶກພາກພູມໃຈທີ່ໄດ້ເຮັດວຽກຮ່ວມກັບອ້າຍນ້ອງນັກວິຊາການ ຄືຫນ່ວຍສຳຫລວດຫນັງສືໃບລານ ຂ້າພະເຈົ້າປະທັບໃຈໃນການເຮັດວຽກຂອງອ້າຍນ້ອງວິຊາການ ເຮັດວຽກບໍ່ຮູ້ເວັ້ນຮູ້ຄືນ, ເຮັດວຽກບໍ່ເລືອກວັນເວລາ ແລະ ບໍ່ຮູ້ອິດຮູ້ເມື່ອຍ ຂ້າພະເຈົ້າສະແດງຄວາມຂອບໃຈຕໍ່ໂຄງການປົກປັກຮັກສາຫນັງສືໃບລານລາວ ການຮ່ວມມື

ລາວ-ເຢຍຣະມັນ ທີ່ໄດ້ນຳເອົາແສງສະຫວ່າງມາສູ່ຊາວພຸດຈຳປາ ໃຫ້ຮັບຮູ້ ແລະ ເຂົ້າໃຈເຖິງວຽກງານການປົກປັກຮັກສາຫນັງສືໃບລານ ໃຫ້ມີອາຍຸຍາວນານໄປຄູ່ກັບຄວາມຈະເລີນຮຸ່ງເຮືອງຂອງປະເທດຊາດໃນອະນາຄົດ "

ປັດຈຸບັນ ທ່ານທອງພູນ ພົມມາລາ ໄດ້ຖືກສັບຊ້ອນໄປເປັນຫົວຫນ້າອຳນວຍການໂທລະພາບ ເມືອງ ໂອງ ແຂວງຈຳປາສັກເຊິ່ງເປັນອົກວຽກງານນຶ່ງ ທີ່ທ່ານມີປະສົບການມາແລ້ວຫລາຍປີ. ເຊື່ອໝັ້ນວ່າ ທ່ານຈະກ້າວຕໍ່ໄປດ້ວຍຜົນສຳເລັດອັນຈົບງາມອີກ.

ທາງໂຄງການຂໍອວຍພອນໃຫ້ທ່ານຈົ່ງປະສົບຜົນສຳເລັດໃນວຽກງານທີ່ພັກ-ລັດມອບຫມາຍ, ແລະ ສົມຫວັງທຸກສິ່ງທຸກປະການ ຫວັງວ່າຈະໄດ້ຮ່ວມວຽກງານກັບທ່ານອີກໃນຄັ້ງຕໍ່ໆໄປ



ອັກສອນຫັມຄຳກອນ ເລື່ອງ " ທ້າວຍີ່ "

ປັນຜູ້ສາວຕ້ອນຮັບທ້າວຍີ່ (ກ່າຍຈາກທ່ສະໝຸດແຫ່ງຊາດ ແລະ ຕິຜົມຕົວຫັມ : ໂດຍ ຄຳສິງວົງສະຫວ່າງ)

ດອເລົາເຊີບາວ
ມງດໍບູມງູໂດ
ຮາອູໄ ແດວເວົາ
ເຜີ້ໄວງພິດຸ
ດກູຕູບ
ເລ່ບາດຸ
ມງດໍພໍຣັມງາຕູບ
ດູງແດເວົາ
ຮາອູໄເວົາ
ດໍວົດູງທູວັດຸ
ບູດີບູຣິເວົາ
ອໍແວງຕຸ
ມິມູງແດງ
ຜາງ ໒ ຫຼາ

ຜາໄຣຣາຣຸ້ ຂີຂງ
ທູກູເວົາຣຸ້ຣຸ້
ຜາໄຣຣາຣຸ້
ດີດູຜາໄຣ
ບູດບູຣຸ້ເຜີ
ບູແຊຕໍຣຸ້
ກູດວາທູວັກູຣ
ບາວງອີເຊີ
ອໍບູດູງທູວັ
ວ່າໃທູຊຸຂຸບາ
ຜາເຊີຜາງໄຊ
ຕຸເວົາບູທູ ແຂອູອ
ບາດຸດູງພີ
ທູແຊຕູບມງ .

ຄວນເຮົາເຊີນບາທ້າວ
ສາວກໍ່ປູສາດໄວ້
ຮາດທະນາແຈ່ມເຈົ້າ
ເມື່ອນັ້ນທ້າວຍີ່ນ້ອຍ
ຊະພູພ້ອມ
ນໍາບາຄານ
ສາວກໍ່ຍໍຂັນສລາພ້ອມ
ກູວາຍແກ່ເຈົ້າ
ຮາດທະນາເຈົ້າ
ຄັນວ່າຄໍຣຸວທມາກແລ້ວ
ບັດນີ້ບຸນມີເຈົ້າ
ອໍແທບພີ້ນ
ສີສະຫລຽວແກ້ວ
ມ່າຍງຫນ້າ

ມາໃນຮ້ານຂ່ວງດີຕາຍ
ຫມອນເທົ້າຮີບຮຽງ
ມາໃນຮ້ານຂ່ວງ
ຄິງຄໍອມນັ່ງໃນ
ຝູງບໍາວນາຍເມືອງ
ຢູ່ແຝງພໍຣ້ອຍ
ພູຄໍາຫມາກອ່ອນ
ບາທ້າວທີ່ເຊິ່ງ
ທັງປວງຄໍຣຸວທມາກ
ຈໍາໃຫ້ຄູດູຢາ
ມາເຖິງຜາຍໄຜດ
ຕີນເຈົ້າຢູ່ທົວ ແດ່ທ້ອນ
ບາຄານທ້າວຍີ່
ທົວແຍ້ມຕອບສາວ.

ມໍລະດົກທີ່ໜອງລ່າຈັນ

ໂດຍ: ຄຳສິງ ວົງສະຫວ່າງ

ເວົ້າເຖິງໜອງລ່າຈັນ ຄົນແຂວງສະຫວັນນະເຂດຮູ້ກັນດີ ເພາະເປັນຈຸດນຶ່ງ ກາຍເປັນແຫລ່ງທ່ອງທ່ຽວວັດທະນະທຳຂອງແຂວງ ຍ້ອນວ່າມີທ່າໄຕບ່ອນເອົາຫນັງສືໃບລານໄວ້. ເປັນທ່າໄຕທີ່ເກົ່າແກ່ເຮັດດ້ວຍໄມ້ ມີລັກສະນະໂດດເດັ່ນກວ່າຫມູ່ ຕັ້ງຢູ່ແຄມວັດຈັນທະສາໂລ ບ້ານໜອງລ່າຈັນ ເມືອງຈຳພອນ. ເມື່ອກ່ອນ ຈຸດທີ່ຕັ້ງຂອງທ່າໄຕມີນ້ຳໜອງລ່າຈັນ ເກົ້າແກ່ບາງຄົນເພິ່ນເລົ່າວ່າ ນ້ຳໜອງນີ້ ມັນເປັນນ້ຳຫອມນ້ຳຈັນ, ບ້າງກໍວ່າມີກົກໄມ້ຈັນຢູ່ໃນໜອງແຫ່ງນີ້ ແລະ ອື່ນໆ. ປັດຈຸບັນ ໜອງດັ່ງກ່າວນີ້ບໍ່ມີນ້ຳອັງແລ້ວ ສ່ວນທ່າໄຕກໍຊຸດໂຊມ ຊາວບ້ານ ແລະ ອຳນາດການປົກຄອງໃນສາມບ້ານ ກໍາລັງຮ່ວມກັນສ້າງທ່າໄຕຂຶ້ນມາອີກຫລັງໃຫມ່ເຮັດດ້ວຍດິນຊີມັງເສີມເຫລັກແຕ່ຮູບຊົງຍັງເຮັດຄືຂອງເກົ່າ. ສ່ວນທ່າໄຕເກົ່າຫລັງນີ້ ກໍ່ຈະອະນຸລັກປະຕິສັງຂອນໄວ້ສືບໄປ.

ວັດແຫ່ງນີ້ສະໄຫມບູຮານແມ່ນເປັນຈຸດໃຈກາງການສຶກ



ທ່າໄຕວັດໜອງລ່າຈັນທີ່ເຮັດດ້ວຍໄມ້

ສາຂອງສົງແຫ່ງນຶ່ງ ມີຄຳກ່າວຂານກັນວ່າ ຮຽນຈົບຢູ່ສຳນັກແຫ່ງນີ້ ສາມາດຮູ້ພາສາສັດໄດ້ ແລະ ຢຽບໃບໄມ້ແຫ່ງບໍ່ດັງ ຈຸດຜິເສດອີກອັນນຶ່ງ ອານາເຂດວັດແຫ່ງນີ້ ແຕ່ກ່ອນເພິ່ນໄດ້ປະກາດໃຫ້ເປັນມະຫາສີມາອັນ ທຸກຄົນເຂົ້າໄປໃນເຂດວັດຕ້ອງໄດ້ປົດເກີບບໍ່ມີການຍົກເວັ້ນ.

ວັດໜອງລ່າຈັນ ເປັນວັດແບບຢ່າງອີກບ່ອນນຶ່ງ ຂອງວັດທະນະທຳລາວເຮົາ ຄື ເພິ່ນບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ ຜູ້ໃດ- ຜູ້ ນຶ່ງ ເອົາກະດູກເຂົ້າໄວ້ຫລືເຮັດທາດໃສ່ ຍ້ອນວ່າເປັນສະຖານທີ່ສັກກາລະບູຊາ ເປັນບ່ອນສັກສິດ ເປັນບ່ອນນັອມຈິດຫາຄວາມສະຫງົບ ແລະ ສະແຫວງບຸນ ດັ່ງນັ້ນ ກະດູກຄົນທຳມະດາສາມັນ ທີ່ຍັງຕັດກິເລດບໍ່ທັນໄດ້ ເພິ່ນຈິ່ງບໍ່ເຮັດທາດໃສ່ຢູ່ໃນວັດ ເພາະເປັນການກົດຂວາງສະຖານທີ່ ທັງເປັນບາບ ຜູກມັດຈິດວິນຍານຂອງຜູ້ຕາຍ ຄົນທີ່ຕາຍແລ້ວບໍ່ສາມາດຟັງຫ້ມໄດ້ ມີແຕ່ຄົນທີ່ມີຊີວິດຢູ່ ຈິ່ງສະແຫວງບຸນ ແລະ ຟັງຫ້ມໄດ້. ອີງຕາມຜູ້ອາວຸໂສຄູບາອາຈານເຄີຍເວົ້າສູ່ຟັງວ່າ: ການສ້າງທາດຢູ່ວັດ ໃນພຸດທະສາສນາ ເພິ່ນເຮັດໄດ້ສີ່ກໍລະນີຄື :

- ໃສ່ດູກ ພະສັມມາ ສັມພຸດທະເຈົ້າ
- ໃສ່ດູກ ພະອໍຣະຫັນຕາເຈົ້າ



ເປີດສຳມະນານັອຍທີ່ວັດໜອງລ່າຈັນ



ຫົວໜ້າໂຄງການແລະການນໍາແຂວງ
ຜົບປະໂອ້ລົມກັບຊາວບ້ານ

- ໃສ່ດູກ ພະປັດເຈກກະເຈົ້າ
- ໃສ່ດູກ ພະເຈົ້າຈັກກະພັດ

ຄົນດັ່ງກ່າວເປັນຜູ້ມີຜົນງານຕໍ່ມວນມະນຸດ ຍາມໃດກໍ່ມີຜູ້ຄົນໃຫ້ຄວາມເຄົາລົບນັບຖື ພ້ອມກັນປົກປັກຮັກສາໄວ້ໃຫ້ຍາວນານໃນສີ່ຍ່າງນີ້ສ້າງຢູ່ວັດໄດ້ ນອກນັ້ນແມ່ນບໍ່ອະນຸຍາດ.

ວັດຫນອງລຳຈັນ ໃຜໆກໍ່ກ່າວກັນວ່າມີຫນັງສືໃບລານຫລາຍ ໃນເມື່ອກ່ອນ ເພື່ອເປັນການອະນຸລັກປົກປັກຮັກສາທາງໂຄງການໃບລານກໍ່ໄດ້ເລັ່ງໃສ່ທີ່ວັດນີ້ ຄື: ໃນວັນທີ 8/12/2000 ກໍ່ໄດ້ໂຂ່ພິທີສຳມະນາລະດັບທ້ອງຖິ່ນຂຶ້ນ ທີ່ວັດດັ່ງກ່າວ ໂດຍມີຫົວໜ້າໂຄງການໃບລານ ທ່ານນາງ ກົງເດືອນ ເນດຕະວົງ, ຫົວໜ້າວັດທະນະທຳແຂວງ ທ່ານ ຕີ້ ສິພຸດທະລັງສີ ພ້ອມດ້ວຍຄະນະເມືອງຈຳພອນ ພະສົງແລະ ເກົ້າແກ່ອາວຸໂສເຂົ້າຮ່ວມຮັບຟັງການ ໂອ້ລົມກໍ່ຄືທຳຄວາມເຂົ້າໃຈກັນ ໃນການອະນຸລັກຮັກສາມູນມໍລະດົກວັດທະນະທຳ ມີຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທັງຫມົດ 40 ຄົນ ພາຍຫລັງໂອ້ລົມແລ້ວ ກໍ່ໄດ້ດຳເນີນການປົກປັກຮັກສາ ຄືເຮັດອະນາໄມແລ້ວຂຶ້ນບັນຊີເປັນເວລາສິບວັນຈິ່ງສຳເລັດ ມີຫນັງສືທັງຫມົດ 2,931 ຜູກ, ສະບັບອາຍຸເກົ່າແກ່ທີ່ສຸດ ມີອາຍຸໄດ້ 331 ປີ, ຜ່ານການປົກປັກຮັກສາແລ້ວ ກໍ່ໄດ້ມອບຫມາຍໃຫ້ຄະນະບຸກຄົນເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບເຊັ່ນ :

- ຝ່າຍພະສົງ
 1. ຍາພໍ່ຄູທ່ານ
 2. ຍາພໍ່ຄຳ
 3. ຍາພໍ່ຫວັດ

- ຝ່າຍຄາລະວາດ

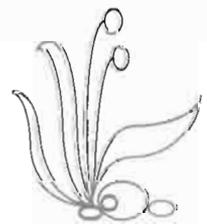
1. ຈານຄຳຜົງ ແນວໂຮມ ບ້ານໃຕ້
2. ຫິດຄຳຜົງ ສາລະວັດ ບ້ານໃຕ້
3. ຈານເກິ່ງ ສາລະວັດບ້ານກາງ
4. ຈານກວ້າງ ສາລະວັດ ບ້ານກາງ
5. ລຸງໄຮ ແນວໂຮມ ບ້ານເຫນືອ
6. ທ່ານກົມ ແນວໂຮມ ບ້ານເຫນືອ



ຊາວບ້ານໜອງລຳຈັນຮໍ່ໜັງສືຖັມ
ດ້ວຍເຜົາໄໝ ຊຶ່ງຊາວບ້ານໄດ້ເຮັດເອງ.

ຄະນະດັ່ງກ່າວເພິ່ນຈະຕິດຕາມເບິ່ງແຍງອະນຸຍາດຫລືບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ຄົນຍືມ ຫລືເຂົ້າເບິ່ງເຂົ້າຊົມ ຫາກເມື່ອໃດມີອັນປ່ຽນແປງເພິ່ນກໍ່ຈະແຈ້ງຕໍ່ອຳນາດການປົກຄອງແລະ ວັດທະນະທຳເມືອງຊາບທັນທີ.

ຊາວບ້ານກືວ່າ ຫນັງສືດັ່ງກ່າວເປັນມໍລະດົກອັນລ້ຳຄ່າຂອງໜອງລຳຈັນ ເພິ່ນຈະສືບຕໍ່ຈັດຕັ້ງກັນເບິ່ງແຍງໄປເລື້ອຍໆ.



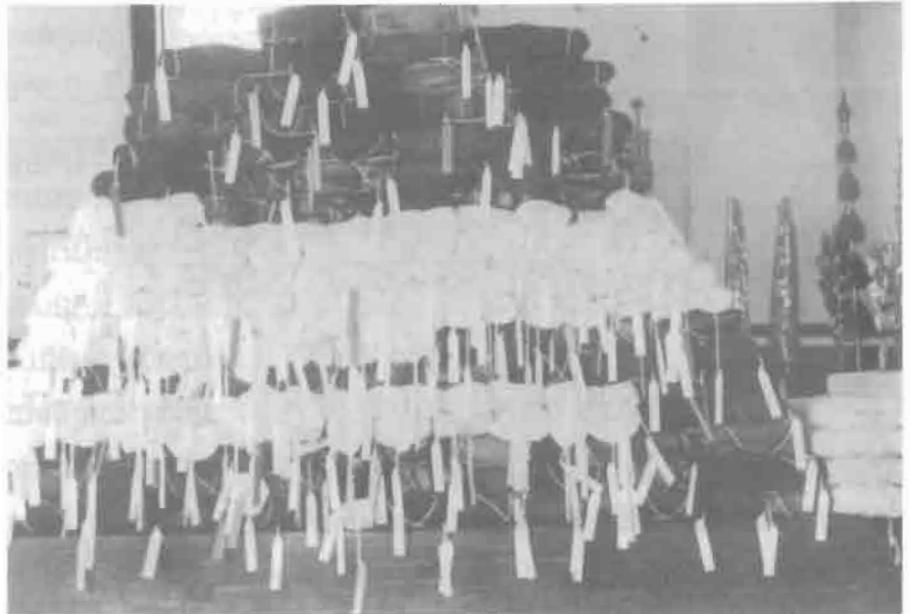
ການສໍາຫລວດຢູ່ກຸ້ນພູໄທ

ໂດຍ: ໄພວົງ ຫົງສັກສິດ

ເມືອງ ອາດສະພອນ ຕັ້ງຢູ່ທິດຕາເວັນອອກຂອງແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ເປັນເມືອງທີ່ຕັ້ງໃຫມ່. ຫາກໍ່ແຍກອອກຈາກເມືອງອາດສະພັງທອງ (ດົງເຫັນ) ໃນປີ 1995. ແຕ່ວ່າຜື້ນຖານປະຊາຊົນຜັດດັ້ງເດີມເກົ່າແກ່. ປະຊາຊົນອາໄສຢູ່ເມືອງອາດສະພອນ ເປັນເຜົ່າພູໄທ 99% ນັບຖືສາສນາພຸດ ອາຊີບຫລັກແມ່ນເຮັດນາຕາມລະດູ.

ເອກະສານໃບລານໃນແຕ່ລະວັດຍັງດີເປັນສ່ວນຫລາຍ ແຕ່ກໍ່ມີບາງວັດການປົກປັກຮັກສາບໍ່ຄ່ອຍເອົາໃຈໃສ່. ປະໃຫ້ຝົນຮົ່ວໃສ່, ຫນູກັດ ຫລື ປວກກິນ ແລະ ປະໄວ້ກະແຈກກະຈາຍ ບໍ່ເປັນລະບຽບ.

ວັນທີ 27/4/2001 ຫນ່ວຍສໍາຫລວດຂອງໂຄງການ ໄດ້ເດີນທາງໄປສໍາຫລວດ ຢູ່ເມືອງອາດສະພອນ ໂດຍຈັດເອົາບ້ານຜັກຂະຍ່າ ເປັນຈຸດເລີ່ມຕົ້ນເປີດການສໍາຫລວດມີ ທ່ານ ດາດສະດາ ຮອງເລຂາພັກເມືອງ ທ່ານ ຄໍາປິງ ຮອງພະແນກ ກຸ/ວ ແຂວງ



ໃບລານທີ່ໄດ້ເຮັດອະນາໄມແລະຂຶ້ນບັນຊີແລ້ວ ຢູ່ວັດບ້ານຜັກຂະຍ່າ

ທ່ານ ຄໍາປ້າຍ ຫ້ອງການ ກຸ/ວ ເມືອງ ເຈົ້າອະທິການວັດ ນາຍບ້ານ ເກົ້າແກ່ ແນວໂຮມ ສາລະວັດ ແລະ ພໍ່ແມ່ປະຊາຊົນອ້ອມຂ້າງບ້ານດັ່ງກ່າວເຂົ້າຮ່ວມຢ່າງພ້ອມພຽງ. ພາຍຫລັງການສໍາຫລວດສໍາເລັດແລ້ວ ຫນ່ວຍສໍາຫລວດກໍ່ໄດ້ເຄື່ອນໄປແຕ່ລະບ້ານເປົ້າຫມາຍ ທີ່ທາງເມືອງໄດ້ກຳນົດໄວ້ 10

ບ້ານ 10 ວັດ ສໍາເລັດລົງໃນວັນທີ 28/5/2001. ຫນັງສືໃບລານທີ່ໄດ້ຂຶ້ນບັນຊີແລ້ວມີ : 7.462 ຜູກ, 915 ມັດ, 1.015 ເລື້ອງ.

ຜ່ານການສໍາຫລວດຕົວຈິງເຫັນໄດ້ວ່າ ເມືອງອາດສະພອນກໍ່ເປັນເມືອງນຶ່ງທີ່ມີເອກະສານໃບລານຫຼາຍ ສົມຄວນ ບໍ່ນ້ອຍກວ່າເມືອງອື່ນໆ ທີ່ໄດ້



ຍາພໍ່ບົວຢູ່ວັດບ້ານຜັກຂະຍ່າກຳລັງຈານ(ອຽນ)ໃບລານ



ທ່ານ ສໍາເຈົ້ນ ເຈົ້າເມືອງອາດສະພອນ ເຂົ້າຮ່ວມສະຫລຸບຢູ່ວັດບ້ານໜອງເດີນ

ສຳຫຼວດມາແລ້ວ. ເມືອງດັ່ງກ່າວຍັງ ເປັນຄັ້ງສະສົມແຫ່ງພູມປັນຍາຂອງນັກ ປາດອາຈານ ໃນສະໄໝກ່ອນໄດ້ຂຽນ ໄວ້ໃນຄຳຜິໃບລານ ພິເສດໄປກວ່ານັ້ນ ໜ່ວຍສຳຫຼວດຍັງໄດ້ພົບເອກະສານ ສຳຄັນເກົ່າແກ່ກວ່າຫມູ່ ໃນເຂດເມືອງ ກ່ວາໄດ້ຄື: ສົມໂມທະທັມ ເພິ່ນຂຽນຂຶ້ນ ໃນ ຈ.ສ. 1052 ປີ ກົດສະງ້າ ອາຍຸ 311 ປີ ມີ 11 ຜູກ ຄົບ 1 ມັດ ຢູ່ບ້ານຫີນສິ້ວ.

ໜ່ວຍສຳຫຼວດຍັງພົບນັກຈານໜັງ ສີໃບລານອາວຸໂສອົງນຶ່ງ ຢູ່ວັດຜັກຂະຍາ ເມືອງອາດສະພອນ. ເພິ່ນກຳລັງຈານ

ແລະ ສອນອ່ານໂຕທຳໃຫ້ພະເນນໃສ່ ກະດານ ແລະໃບລານທຸກໆມື້. ພະອາ ຈານພໍ່ບົວ (ຍາພໍ່ບົວ) ຜູ້ຂຽນມີໂອ ກາດເຂົ້າໄປພົບກັບເພິ່ນໆເວົ້າວ່າ "ຄາວ ຍັງຫມຸ່ມນ້ອຍເຄີຍບວດເປັນເນນເປັນ ພະ 10 ກວ່າປີ. ໄດ້ຮຽນອ່ານ, ຮຽນຂຽນ ນຳຄູບາອາຈານ ຈົນສາມາດອ່ານ ແລະ ຂຽນໄດ້. ຍ້ອນໝົດຄວາມພາກ ພຽນທາງສາສນາຈິ່ງໄດ້ສຶກອອກຈາກ ສຳມະນະໄປສ້າງຄອບຄົວ. ຈົນອາຍຸ ໄດ້ 66 ປີ ຈິ່ງໄດ້ກັບມາບວດຄືນເພື່ອ ຫາຄວາມສະງົບໃນບັນປາຍຊີວິດ. ຍ້ອນ

ຄວາມມັກອ່ານມັກຂຽນໂຕທັມ ໃນອະ ດີດ ຈິ່ງໄດ້ຈັບເຫລັກຈານຂັ້ນຂຽນເພື່ອ ຈະໄດ້ເຜີຍແຜ່ໃຫ້ຄົນເກີດມາສຸດທ້າຍ ພາຍຫລັງໄດ້ສຶກສາຮຳຮຽນໂຕໜັງສື ທັມສືບໆກັນໄປ.

ການສຳຫຼວດຄັ້ງນີ້ປະສົບຜົນສຳ ເລັດໄປດ້ວຍດີ ກໍ່ຍ້ອນຄວາມຮ່ວມໄມ້ ຮ່ວມມືຈາກກຸ່ມ/ວແຂວງການນຳເມືອງ ອາດສະພອນທຸກຂັ້ນໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ໃກ້ຊິດ ຕິດແທດເປັນຕົ້ນ ນາຍບ້ານແລະປະຊາ ຊົນພາຍໃນ 10 ບ້ານໄດ້ເອົາໃຈໃສ່ຢ່າງ ພ້ອມພຽງ ແລ້ວ

ເມືອງໃຫມ່ໄຊພູທອງ

ໂດຍ : ໂອມຸກດຳ

ວັນທີ 28 ມິຖຸນາ 2000 ທ່ານ ຄຳເພືອນ ໄຊຍະເທບ ຄະນະຜະ ແນກກຸະແຫລງຂ່າວ ແລະວັດທະ ນະທຳແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ໄດ້ ນຳຄະນະໜ່ວຍສຳຫລວດ ພວກ ເຮົາອອກເດີນທາງຈາກຕົວ ເມືອງຄັນທະບູລີ ໄປສູ່ເມືອງໄຊພູ ທອງ ເພື່ອເປີດການສຳຫລວດ



ຫີບທັມຢູ່ວັດບ້ານບຸ່ງນາດີ

ແລະ ປົກປັກຮັກສາຫນັງສືໃບລານ. ໃນໂອກາດນີ້ ທ່ານ ບົວພາ ຈັນທະວົງ ຫົວໜ້າຫ້ອງການກຸະແຫລງ ຂ່າວ- ວັດທະນະທຳເມືອງ, ທ່ານ ບຸນຍົກ ແສນສູນທອນ ທີ່ປຶກສາວິຊາການທັງ ເປັນຫົວໜ້າໜ່ວຍ ພ້ອມກັບຄະນະ ວິຊາການສຳຫລວດຫນັງສືໃບລານ, ອົງການຈັດຕັ້ງພາຍໃນບ້ານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ພໍ່ແມ່ ເກົ່າແກ່ ຜູ້ຊົງຄຸນວຸດທິ ຈຳນວນນຶ່ງກໍ່ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມຢ່າງພ້ອມພຽງ.

ວັດສີລິມຸງຄຸນ ບ້ານພູມະເຈດີເຫນືອ ເປັນຈຸດເລີ່ມຕົ້ນຂອງເມືອງໄຊພູທອງ

ບ້ານນີ້ເປັນບ້ານທີ່ເກົ່າແກ່ພໍ່ສົມຄວນ ນັບກືສາສນາພຸດ. ອາຊີບຕົ້ນຕໍເຮັດນາ ແລະ ຄ້າຂາຍເປັນສຳຮອງ ບ້ານດັ່ງ ກ່າວແຕ່ກ່ອນເປັນຈຸດທີ່ຕັ້ງເມືອງເກົ່າມີ ຊື່ວ່າເມືອງພູມະເຈດີ (ຫລາຍຄົນຍັງ ເອີ້ນວ່າເມືອງພູມ)

ໃນເວລາ 11:30 ໂມງ ທ່ານ ບົວພາ ຈັນທະວົງ ໄດ້ກ່າວເປີດພິທີ ແລະເວົ້າ ເຖິງຈຸດປະສົງຄວາມຫມາຍຫຍັງຂອງ ວຽກງານການສຳຫລວດ ແລະ ປົກ

ປັກຮັກສາຫນັງສືໃບລານ. ຈາກ ນັ້ນໄດ້ເຊື້ອເຊີນ ທ່ານມະຫາ ບຸນຍົກ ແສນສູນທອນ ທີ່ປຶກສາ ທາງດ້ານວິຊາການ ຫົວໜ້າ ທີ່ມຽນໜ່ວຍສຳຫລວດ ຂຶ້ນ ກ່າວເຖິງຈຸດປະສົງຄວາມເປັນ ມາຂອງ ໂຄງການ ແລະ ລົງເລິກເຖິງວຽກງານຜ່ານມາ

ທ່ານໄດ້ສະຫລຸບຫຍັ້ງກ່ຽວກັບວຽກ ງານການສຳຫລວດຊື່ໃຫ້ເຫັນຕົວເລກ ຜົນໄດ້ຮັບຂອງການສຳ ຫລວດໃນຊຸມ ປີຜ່ານມາ ແລະ ສຸດທ້າຍທ່ານຍັງໄດ້ ຍົກໃຫ້ເຫັນຄຸນຄ່າຂອງຫນັງສືໃບລານ ທີ່ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ ຊຶ່ງຄຳສັ່ງສອນຂອງອົງ ສັມມາສັມພຸດທະເຈົ້າ ສະແດງເຖິງ ຄວາມຮູ້ພູມປັນຍາຂອງຄົນຮຸ່ນກອນ ແລະ ຍົກໃຫ້ເຫັນຄວາມສຳຄັນຂອງ ຫນັງສືໃບລານ ກັບການນຳໃຊ້ໃນໄລຍະ ປັດຈຸບັນ.

ມອບປຶ້ມຂອບໃຈທີ່ຫລຽວເບິ່ງ

ໂດຍ : ຄຳສິງ ວົງສະຫວ່າງ

ປຶ້ມຂອບໃຈທີ່ຫລຽວເບິ່ງ

ເປັນຜົນງານ ຂອງທ່ານ ຮັນສີ ຊອກເປີເກີ ສິລະປິນຖ່າຍພາບຊາວເຢຍຣະມັນ ແລະ ທ່ານ ສົມສະຫນຸກ ມີໄຊ (ຜູ້ໃຫ້ເນື້ອໃນອະທິບາຍ). ປຶ້ມນີ້ມີເນື້ອໃນກ່ຽວກັບຊີວິດວັດທະນະທຳ ຢູ່ຫລວງພະບາງ ເມືອງມໍລະດົກໂລກ ຊຶ່ງໄດ້ຮັບທຶນຊ່ວຍເຫລືອຈາກລັດຖະບານ ສ.ສ.ເຢຍຣະມັນ ເພື່ອພິມແຈກຢາຍໃຫ້ໂຮງຮຽນຕ່າງໆ ໃນທົ່ວປະເທດ.

ທ່ານທູດ ສ.ສ.ຢມອບປຶ້ມໃຫ້/ຮ ມັດທະຍົມ ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ



ໜ່ວຍງານສຳຫລວດຫນັງສືໃບລານທີ່ກຳລັງເຄື່ອນໄຫວ ຢູ່ແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ໄດ້ຮັບມອບຫມາຍໃຫ້ແຈກຢາຍ

ປຶ້ມດັ່ງກ່າວນີ້. ນັບແຕ່ວັນທີ 5 ພະຈິກ 2000 ເຖິງວັນທີ 18 ມັງກອນ 2001 ໄດ້ມອບໄປແລ້ວ 8 ໂຮງຮຽນອັນມັດທະຍົມ. ນອກນັ້ນກໍໄດ້ມອບໃຫ້ບ້ານ ແລະ ວັດ ພ້ອມທັງໂຮງຮຽນປະຖົມສຶກ ໃນ 13 ບ້ານ. ລວມປຶ້ມທີ່ໄດ້ມອບທັງຫມົດໃນຄັ້ງນີ້

ຄູ ແລະ ນັກຮຽນມັດທະຍົມຕົ້ນບ້ານຊອກ ໄດ້ຮັບປຶ້ມຂອບໃຈທີ່ຫລຽວເບິ່ງ



502 ຫົວ. ການມອບປຶ້ມດັ່ງກ່າວນີ້ຍັງຈະໄດ້ສືບຕໍ່ໄປເລື້ອຍໆ ບ່ອນໃດທີ່ໜ່ວຍສຳຫລວດໄປຮອດ ນ້ອງໆນັກຮຽນກໍຈະໄດ້ອ່ານປຶ້ມດັ່ງກ່າວ ທາງໂຄງການໃບລາຍັງມີປຶ້ມ ແລະ ຂ່າວອີກຈຳນວນນຶ່ງ ໄດ້ມອບໃຫ້ແຕ່ລະບ້ານ ແລະ ໂຮງຮຽນທີ່ໜ່ວຍສຳຫລວດໄປຮອດ.

ຢູ່ທຸກແຫ່ງ ຄູອາຈານກໍຄືນ້ອງນ້ອຍນັກຮຽນ ເມື່ອໄດ້ຮັບປຶ້ມອ່ານນີ້ແລ້ວ ຕ່າງກໍມີຄວາມດີໃຈ ດັ່ງທີ່ອ້າຍຄູອັນທະລີ ຄູສອນວິຊາວັນນະຄະດີ ໂຮງຮຽນມັດທະຍົມຕົ້ນໂພນມ່ວງ ເຂດໄຊສຳພັນໄດ້ເວົ້າວ່າ :

“ ໂຮງຮຽນພວກເຮົາຢູ່ບ້ານນອກ ບໍ່ຄ່ອຍມີໂຄງການໃດມາຢ້ຽມຢາມ, ອາດອຸປະກອນ ໂດຍສະເພາະປຶ້ມອ່ານ ບໍ່ມີເລີຍ !

ຄູອັນທະລີ ແລະ ນັກຮຽນໄດ້ຮັບປຶ້ມຂອບໃຈທີ່ຫລຽວເບິ່ງ



ເທື່ອນີ້ນັບວ່າເປັນບຸນກຸສົນອັນຍິ່ງໃຫຍ່ ທີ່ທາງໂຮງຮຽນພວກເຮົາໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອ ພວກເຮົາຈະນຳໃຊ້ປັ້ມນີ້ໃຫ້ເກີດຜົນປະໂຫຍດອັນສູງສຸດ. ພວກນ້ອງນັກຮຽນ ຈະໄດ້ມີທັດສະນະຄວາມຮູ້ອັນກວ້າງອອກໄປອີກ, ໂດຍສະເພາະ ວັດທະນະທຳຂອງລາວເຮົາ. ໂອກາດນີ້ຕາງໜ້າໃຫ້ໂຮງຮຽນ ຂໍອອບໃຈມາຍັງທ່ານ ທີ່ອິດສາພະຍາຍາມນຳເອົາການຊ່ວຍເຫລືອນີ້ມາຮອດມາເຖິງພວກເຮົາ ຫວັງວ່າ ເທື່ອໜ້າພວກທ່ານຄຶງຈະມີປັ້ມມາເໝັບມາຝາກໃຫ້ພວກເຮົາອີກຕື່ມ”.

ພວກນ້ອງນັກຮຽນ ໃຜໆກໍ່ຢາກເຂົ້າຮ່ວມເຮັດອະນາໄມໃບລານ ຍ້ອນເຫັນຄຸນຄ່າຂອງປັ້ມ. ບາງອັນກໍ່ໄດ້ຂັດຈ້ອນອອກຈາກຄຳພີໃບລານກໍ່ມີ.

ວັດທະນະທຳນັ້ນ ຖ້າໄດ້ຮັບການປູກຝັງໄວ້ແຕ່ເຍົາໄວ



ທ່ານ ຮັນສີ ຊອກ ເປີເກີ ອະທິບາຍການນຳໃຊ້ປັ້ມຢູ່ .ຮ/ຮ . ມ/ບ. ເມືອງຄັນທະບູລີ

ເມື່ອໃຫຍ່ຂຶ້ນນ້ຳໃຈຮັກເຊື້ອແພງຊາດກໍ່ຍິ່ງເພີ່ມທະວີເປັນສອງເທົ່າ ເ

(ເມືອງໃໝ່...) ຕໍ່ຈາກໜ້າ 13

ທ່ານ ຄຳເພືອນ ໄຊຍະເທບ ຄະນະຜະແນກກໍ່ໄດ້ມີຄຳເຫັນເນັ້ນຢ້ຳກ່ຽວກັບບັນຫາຫນັງສືໃບລານ ໃນຫ້ອງຖິ້ມທີ່ຕິດກັບຊາຍແດນ ກັບບັນຫາການລັກລອບເຄື່ອນຍ້າຍໄປໄວ້ທີ່ອື່ນ ແລະ ມີການຊື້ຂາຍໄປຕ່າງປະເທດ. ເພື່ອຫລຸດຜ່ອນບັນຫາດັ່ງກ່າວ ທ່ານໄດ້ສະເໜີໃຫ້ທຳການສຳຫລວດໂດຍລະອຽດ ແລະ ໄວເທົ່າໃດຍິ່ງດີ.

ທ່ານໄດ້ກ່າວສະແດງຄວາມຊົມເຊີຍມາຍັງໂຄງການກໍ່ຄືນກວິຊາການໜ່ວຍສຳຫລວດ ທີ່ມີຄວາມເສຍສະຫລະລົງມາປົກປັກຮັກສາມູນມໍລະດົກໄວ້ ເພື່ອຄົ້ນຄ້ວາໃຫມ່ໄດ້ ສຶກສາຄົ້ນຄ້ວາ ແລະ ຮຳຮຽນຕໍ່ໄປ ບໍ່ວ່າຊາວສະຫວັນນະເຂດກໍ່ຄືປະຊາຊົນທົ່ວປະເທດ.

ໃນໂອກາດນີ້ໜ່ວຍສຳຫລວດຍັງໄດ້ສົມທົບກັບຜະແນກ ແລະ ຫ້ອງການກະແຫລງຂ່າວ-ວັດທະນະທຳເມືອງ, ພ້ອມດ້ວຍບັນດາແຂກທີ່ເຂົ້າຮ່ວມເພື່ອຄົ້ນຄ້ວາກຳໜົດບັນດາຈຸດທີ່ຈະລົງສືບຕໍ່ເຄື່ອນໄຫວ ການສຳຫລວດໃຫ້ເປັນເອກະພາບກັນ.

ໃນເມືອງໄຊພູທອງໄດ້ກຳໜົດລະອຽດມີ : 12 ບ້ານ ຈັດເປັນ 3 ຈຸດ ເຂົ້າຮ່ວມກັນ ມີຫນັງສືຜູກໃບລານຫລາຍສິມຄວນ. ທ່ານ ບົວພາ ຫ້ອງການກະແຫລງຂ່າວ-ວັດທະນະທຳເມືອງໄດ້ນຳພາການສຳຫລວດແຕ່ລະບ້ານທີ່ໄດ້ກຳໜົດ

ໄວ້ຈົນຮອດວັນທີ່ 12 ກໍລະກົດ 2000 ຈິ່ງໄດ້ສຳເລັດ. ມີຈຳນວນຫນັງສືຜູກໃບລານທີ່ຂຶ້ນບັນຊີລະອຽດ 3.660 ຜູກ, ມີ 286 ມັດ ສະເລ່ຍແລ້ວ ມີ 127 ເລື່ອງ ແລະ ຫນັງສື ຊຳລຸດບໍ່ສາມາດຂຶ້ນບັນຊີໄດ້ປະມານ 350 ຜູກ, 21 ມັດ, ຜົບຫນັງສືເກົ່າແກ່ເຊັ່ນ: ສຸພິມມະໂມກອະ ແລະ ມິລິນທະບັນຫາ ຈ.ສ. 1174 ມີອາຍຸ 188 ປີ, ທີ່ວັດ ເຂົາທອງ ບ້ານຕາກແດດ.

ສະພາບຫນັງສືໃບລານໃນເມືອງໄຊພູທອງນີ້ ສ່ວນຫຼາຍເຫັນວ່າ ຍັງຮັກສາໄວ້ໄດ້ດີເປັນຕົ້ນວ່າ: ຍັງມີໄມ້ປະກັບ, ຫໍດ້ວຍຜ້າຄຳພີ, ມີລັກສະນະຄົບຊຸດ ແລະ ມີຕູ້ໃສ່ຄຳພີເກືອບທຸກໆວັດ.

ໃນ 14 ວັນງານທີ່ທຳການສຳຫລວດ ສະເລ່ຍແລ້ວ 260 ຜູກຕໍ່ວັນ. ເປັນສິ່ງທີ່ຫນ້າພູມໃຈ ທີ່ຊາວເມືອງໄຊພູທອງກໍ່ຄືໜ່ວຍສຳຫລວດ ໄດ້ພາກັນເກັບກູ້, ມ້ຽນມັດ ແລະ ປົກປັກຮັກສາເອົາໄວ້ໄດ້ ເຖິງຈະເປັນເວລາທີ່ຂຶ້ນຂ້ຽວກັບລະດູຝົນມີວຽກເຮັດໄຮ່ ເຮັດນາ ແຕ່ປະຊາຊົນຍັງໄດ້ອິດທົນເອົາເວລາກາງຄືນມາຊ່ວຍເຮັດອະນາໄມຫນັງສື ແລະ ບາງຄອບຄົວຍັງໄດ້ຕົ້ນຕົວເອົາຫນັງສືໃບລານຂອງຕົນເອງມາອະນາໄມ ແລະ ຂຶ້ນບັນຊີນຳອີກ. ຊາວເມືອງໄຊພູທອງສ່ວນຫຼວງຫລາຍຍັງມີຄວາມເຊື່ອຖືພະທັມຄຳສັ່ງສອນ ຂອງອົງສັມມາສັມພຸດທະເຈົ້າຢ່າງເຄັ່ງຄັດ ແລະ ປະຕິບັດສືບທອດຈົນເຖິງທຸກວັນນີ້



ເມືອງຈຳພອນ ລ່າຄອນສະຫວັນ

ໂດຍ : ຄຳສິງ

ເມືອງຈຳພອນ ແມ່ນເອີ້ນຕາມຊື່ສາຍນ້ຳເຊຈຳພອນ ທີ່ໄຫລຄົດລ້ຽວກ້ຽວໄປຕາມທົ່ງໄຮ່-ທົ່ງນາ ບັນດາບ້ານຕ່າງໆທີ່ຢັ່ງຢາຍຕາມແຄມນ້ຳເຊ ມີຄວາມສະດວກໃນການທຳມາຫາກິນ.

ແຕ່ດຽວນີ້ ສາຍນ້ຳເຊດັ່ງກ່າວຍາມແລ້ງມັກແຫ້ງ

ແຕ່ຫ້ມຢູ່ບ້ານຊະຄິນເໜືອ ເມືອງຈຳພອນ



ຕະຝັງວັດທ່າມ່ວງທີ່ຖືກນ້ຳເຊຜັດເຈື່ອນ



ຊາວບ້ານລຳບອງ ຄົບງັນໃນມື້ສະຫລຸບວຽກໃບລານ ດ້ວຍລ່າຄອນສະຫວັນ



ຂາດວັງ ສ່ວນຍາມຝົນຜັດມີນ້ຳໄຫລແຮງຕາຝັ່ງເຊເຊາະເຈື່ອນ ສາຍນ້ຳມັກລັດໄປ-ລັດມາ ປະກອບກັບດິນດອນແຖວນີ້ ມີແຕ່ດິນຊາຍແລບເປັນສ່ວນຫລາຍ ເມື່ອນ້ຳເຊາະດິນຈິ່ງເຈື່ອນງ່າຍ ເຮັດໃຫ້ວັດບ້ານ ແລະ ທົ່ງນາບາງບ່ອນມີຄວາມເສຍຫາຍ. ແຕ່ປັດຈຸບັນ ຝັກ- ລັດຖະບານຮ່ວມກັບປະຊາຊົນກໍ່ເອົາໃຈໃສ່ເຮັດຊົນລະປະທານ ມີບາງບ່ອນກໍ່ໄດ້ຂຸດເຈາະເພື່ອໃຫ້ນ້ຳເຊໄຫລລັດໄປທາງອື່ນ ປ້ອງກັນຄວາມເສຍຫາຍທີ່ເກີດຈາກທຳມະຊາດຂອງນ້ຳ. ລຸງສອນສາລະວັດບ້ານໜອງຫຍ້າມ້າເວົ້າສູ່ພັງວ່າ : "ທົ່ງນາແຖວນີ້ແຕ່ກ່ອນບໍ່ຄ່ອຍມີດິນຊາຍມາຖືມ. ແຕ່ດຽວນີ້ ນ້ຳມັກຖ້ວມມັນຫອບເອົາດິນຊາຍມາແຕ່ໃສ່ບໍ່ຮູ້ ! ຕາລ່າງ ຫໍ່ແຈກຫລັງນີ້ແຕ່ກ່ອນລອດໄດ້. ດຽວນີ້ມີແຕ່ດິນຊາຍ ມາຄູນອ້ອນບາງທີອາດຈະເປັນເພາະ ດິນໄມ້ແຖວນີ້ຫມົດໄປຫລາຍບໍ່ຈັກ"

ເມືອງຈຳພອນນີ້ມີຜູ້ເຖົ້າເວົ້າສູ່ພັງວ່າ ເປັນດິນແດນມັກປຣາດຣາຊບັນດິດ ຄົນມີຄວາມຮູ້ສູງ ຍ້ອນມີການສຶກສາພະຫັມຄຳຜີ. ສ່ວນຫລາຍແຕ່ກ່ອນການສຶກສາແມ່ນມີຢູ່ແຕ່ໃນວັດແມ່ນແຕ່ການສ້າງຢ້າວ ເຮືອນ, ເຮັດໄຮ່, ເຮັດນາ, ການປົກຄອງ, ຂຽນກາບກອນໂຄງສາບ ລ້ວນແລ້ວແຕ່ສືບທອດ ແລະ ຮຽນຮູ້ຢູ່ວັດ. ສະນັ້ນ ວັດຈິ່ງເປັນສູນກາງຄວາມຮູ້ວັດທະນະທຳ ສະແດງອອກທຸກສິນລະປະ, ສິ່ງດັ່ງກ່າວທີ່ອ້າງມານັ້ນ ປະກົດໃຫ້ເຮົາໄດ້ເຫັນປັດຈຸບັນນີ້ ຄືຫນັງສືໃບລານ. ຜ່ານການປົກປັກຮັກສາຂຶ້ນບັນຊີໃນຈຳນວນ 33 ວັດໃນເມືອງຈຳພອນມີຫນັງສືໃບລານ 31,262 ຜູກ, ມີຫລາຍກວ່າຫມູ່ແມ່ນວັດໜອງລຳຈັນ 2,931 ຜູກ, ອາຍຸເກົ່າແກ່ ຈ.ສ. 1031 (331 ປີ).

ລຸງມະຫາບຸນຕູ້ມ ຈາກຫ້ອງການວັດທະນະທຳຂອງຜູ້ກຶ້ງເກືອກລີເລືອນຳຫນ່ວຍສຳຫລວດພວກເຮົາ ເພິ່ນເວົ້າສູ່ພັງວ່າ ເມືອງຈຳພອນກໍ່ແມ່ນຖິ່ນຖານບ້ານເກີດຂອງເພິ່ນ ເວົ້າເຖິງສິນລະປະຂັບລ່າຄອນສະຫວັນດັ່ງເດີມ ແມ່ນເກີດຢູ່ບ້ານຊະຄິນ, ຜະຫຍາພາສິດທຳອິດກໍ່ໄດ້ຈາກໃບລານ ຜ່ານຫລາຍເສັ້ນຄົນໄດ້ສະສົມມາດົນກໍ່ເລີຍກາຍ



ການສໍາມະນາທີ່ວັດບ້ານເມືອງກາງ ເມືອງຈໍາປາສັກ

ໂດຍ : ຄໍາສິງ

ອີງຕາມແຜນດໍາເນີນການສໍາຫລວດຫນັງສືຜູກໃບລານ ແຂວງຈໍາປາສັກ ສົກປີ 1998-1999, ໃນວັນທີ 28 ພຶດສະພາ 1999. ທ່ານ ນາງກົງເດືອນ ເນດຕະວົງ ອໍານວຍການ ຫໍສະຫມຸດແຫ່ງຊາດ ທັງເປັນຫົວຫນ້າໂຄງການປົກປັກຮັກສາຫນັງສືຜູກໃບລານ ທ່ານ ນາງດາລາ ກັນລະຍາ ທີ່ປົກສາປະຈໍາໂຄງການ ທັງເປັນກໍາມະການປະຈໍາສູນກາງ ແນວລາວສ້າງຊາດ ພ້ອມດ້ວຍຄະນະຫນ່ວຍສໍາຫລວດໄດ້

ພະສົງສາມະເນນ ພາຍໃນວັດເມືອງກາງ ເຂົ້າຮ່ວມຢ່າງ ພ້ອມພຽງ.

ການສໍາມະນາ ໃນເທື່ອນີ້ ຈັດຂຶ້ນເພື່ອສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈ ແລະ ຮູ້ວິທີວິທະຍາໃນການສໍາຫລວດ ແລະ ປົກປັກຮັກສາຫນັງສືຜູກໃບລານ ອັນເປັນມໍລະດົກຂອງຊາດ ກໍ່ຄືຂອງຊາວບ້ານທ້ອງຖິ່ນ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມຮັບປະກັນຢືນຍົງຄົງຢູ່ຄູ່ກັບຄົນລາວເຮົາຕອລອດໄປ. ພາຍຫລັງສໍາມະນາແລ້ວ



ຫໍໂຕວັດພຸດທະວະນາຣາມບ້ານເມືອງກາງເມືອງຈໍາປາສັກ



ທ່ານ ນ.ກົງເດືອນ ເນດຕະວົງ ກ່າວໃນກອງປະຊຸມທີ່ວັດເມືອງກາງ

ຈັດສໍາມະນາຂຶ້ນ ທີ່ວັດພຸດທະວະນາຣາມ ບ້ານເມືອງກາງ ເມືອງ ແລະ ແຂວງຈໍາປາສັກ. ໃຫ້ກຽດເຂົ້າຮ່ວມ ມີພະອາຈານສຸວັນ ຈັນທະມາດ ປະທານອົງການພຸດທະສາສນາສໍາພັນແຂວງ ທ່ານ ສີປະເສີດ ແສນສະຫວັດ ຫົວຫນ້າຜະແນກກຸະແຫລງ ຂ່າວ-ວັດທະນະທໍາແຂວງ ພ້ອມດ້ວຍ ທ່ານຮອງເຈົ້າເມືອງ, ແນວໂຮມເມືອງ, ເຖົ້າແກ່ແນວໂຮມບ້ານ ແລະ

ຫນ່ວຍສໍາຫລວດກໍ່ໄດ້ຮ່ວມກັບພະສົງ ແລະ ຊາວບ້ານທໍາການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ຂຶ້ນປັນຊີເປັນເວລາ 20 ວັນ ຈິ່ງສໍາເລັດ. ມີຫນັງສືທັງຫມົດ 5.061 ຜູກ, 302 ເລື່ອງ ແລະ ອາຍຸເກົ່າແກ່ຄື : ປາຣາຊິກັນ (ປາລີ) ຈ.ສ. 923 ປະມານ 438 ປີ. ພາຍຫລັງສໍາຫລວດແລ້ວ ກໍ່ໄດ້ແນະນໍາມອບໝາຍໃຫ້ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ຊາວບ້ານປົກປັກຮັກສາຕໍ່ໄປ. 66

ເປັນເອັບ-ເປັນລໍາ, ມາຮອດດຽວນີ້ ມັນກໍ່ຜັນຂະຫຍາຍເປັນຮອດສີ່ແບບ ອັນສຸດທ້າຍກໍ່ແມ່ນລໍາຄອນສະຫວັນສາກົນ ຊຶ່ງວ່າຢູ່ຂອດແຂວງໃດກໍ່ສາມາດລໍາໄດ້ ແຕ່ຈະໃຫ້ຄືອັນດັ້ງເດີມກໍ່ເຮັດຍາກ. ລໍາຄອນສະຫວັນ ເປັນສິນລະປະນວນຊົນ ຜູ້ລໍາ, ຜູ້ເປົ່າແຄນ, ຜູ້ຕີກອງ, ຜູ້ຕົບແຊ່ງ, ຜູ້ຟັງລ້ວນແຕ່ມີສ່ວນຮ່ວມຄືໄດ້ພ້ອມ ແລະ ຍ້ອນນໍາ ຫລື ຢ່າງ

ໜ້ອຍກໍ່ໄດ້ຕົບມື " ອ່ວນຊວນສວນກ້ວຍທະນິຫວານ ແມ່ນນ້ອງກິນຫານຫຍິ່ງຈັ່ງຜູ້ງາມປານແຕ້ມ " ເມື່ອຫມໍລໍາຢຸດລໍາຊົ່ວຄາວກໍ່ຟັງໜ່ວຍສອຍພໍ່ໄດ້ໂຮ່ " ສອຍງູ ຜີນ້ອງຟັງສອຍ ຜີກກະເດົາ ກິນກັບລາບນົກຈອກ ມີຊັບບອກ ຜີດຂອງຮັກສາ ອັນນີ້ກໍ່ແມ່ນສອຍຈັກຫນ້ອຍສີສອຍອີກ ". 66

ນັກຂ່າວແຫ່ງໄຊພູທອງ

ໄທຍ : ໄຂມຸກດໍາ

ເຖິງຈະເປັນເວລາອັນສັ້ນ ທີ່ມງານໜ່ວຍສໍາຫລວດ ພວກເຮົາກໍ່ຮູ້ສຶກເປັນກຽດ ແລະ ດີໃຈເປັນພິເສດ ທີ່ທາງ ຫ້ອງການກຸະແຫລງຂ່າວແລະວັດທະນະທໍາ ລະດັບທ້ອງ ກຸ້ນໄດ້ໃຫ້ຄວາມສົນໃຈໃນການສະເໜີຂ່າວກ່ຽວກັບວຽກ ງານໂຄງການປົກປັກຮັກສາຫນັງສືໃບລາວລາວ.

ນ້ອງລໍາພູ ໄຊປັນຍາ ນັກຂ່າວສາວຜູ້ໜຸ່ມນ້ອຍ ແລະ ພຽບພ້ອມທັງຄວາມຮູ້ຄວາມສາມາດ ເປັນຜູ້ໄດ້ຮັບການ ແຕ່ງຕັ້ງຈາກຫ້ອງການກຸະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທໍາ



ນ.ລໍາພູ ນັກຂ່າວປະຈຳຜ/ນຖ/ວເມືອງໄຊພູທອງ

ເມືອງໄຊພູທອງ ເພື່ອລົງເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຮ່ວມກັບ ໜ່ວຍສໍາຫລວດ ນ້ອງໄດ້ຕິດຕາມວຽກງານແຕ່ລະອັນ ຕອນ, ເກັບກໍາຜົນງານການສໍາຫລວດຫລື ວຽກອື່ນໆທີ່ຜົວ ພັນເຖິງວຽກງານການສໍາຫລວດ. ສິ່ງໃດບໍ່ຮູ້ນ້ອງກໍ່ພະຍາ ຍາມສອບຖາມ ແລະ ສິ່ງຂ່າວໄປອອກທາງວິທະຍຸກະຈາຍ

ສຽງ ຢູ່ແຂວງເປັນປະຈຳ. ນ້ອງນາງໄດ້ຜ່ານຜ່າທຸກຂໍ້ຫຍຸ້ງ ຍາກ ບໍ່ວ່າເວັນຫລືຄືນຈະພະຍາຍາມຢູ່ໃກ້ຊິດຕິດແທດກັບ ຄະນະທີ່ມງານສໍາຫລວດສະເໜີ ນອກຈາກວຽກນັກຂ່າວ ແລ້ວບາງຄັ້ງກໍ່ຊ່ວຍວຽກໜ່ວຍສໍາຫລວດເຊັ່ນ: ອະທິບາຍ ກ່ຽວກັບວິທີອະນາໄມຫນັງສືໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນຊ່ອຍເກັບມ້ຽນ ແລະຊັບຊ້ອນຫນັງສືທີ່ອະນາໄມແລ້ວ, ນອກນັ້ນຍັງໄດ້ດູແລ ເບິ່ງແຍງຊີວິດການເປັນຢູ່ເຊັ່ນ : ແຕ່ງຢູ່ຄົວກິນ, ນໍ້າດື່ມ ແລະ ອື່ນໆເຮັດໃຫ້ວຽກງານສໍາຫລວດມີບັນຍາກາດອັນ ໃຫມ່ຢ່າງບໍ່ເຄີຍມີມາກ່ອນ.

ຈົນເຖິງວັນທີ 4 ກໍລະກົດ 2000 ນ້ອງກໍ່ໄດ້ກັບຄືນມາ ເຮັດວຽກຢູ່ຫ້ອງການກຸະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທໍາ ແຕ່ນ້ອງຍັງພະຍາຍາມຕິດຕາມເອົາຂ່າວຂອງການສໍາຫລວດ ພາຍໃນເມືອງ ເພື່ອສິ່ງໃຫ້ທາງວິທະຍຸອອກຂ່າວ ຈົນເຖິງ ວາລະສຸດທ້າຍຂອງວຽກງານສໍາຫລວດທີ່ເມືອງໄຊພູທອງ.

ນ້ອງລໍາພູ ໃຫ້ຄວາມເຫັນວ່າ " ຮູ້ສຶກດີໃຈແລະມີກຽດ ທີ່ໄດ້ມີສ່ວນຮ່ວມປະຕິບັດວຽກງານອັນມີຄຸນຄ່າຕໍ່ຊີວິດສັງ ຄົມ ຊຶ່ງບໍ່ເຄີຍຮູ້ ແລະ ບໍ່ເຄີຍເຫັນມາກ່ອນ " .

ໃນໂອກາດນີ້ ພວກເຮົາທີ່ມງານໜ່ວຍສໍາຫລວດ ຂໍສະ ແດງຄວາມຂອບໃຈຢ່າງລື້ນເຫລືອ ນໍ້າ ນ້ອງລໍາພູ ນັກຂ່າວຜູ້ ໃຈດີແຫ່ງໄຊພູທອງ. ພວກເຮົາຂໍເປັນກໍາລັງໃຈໃຫ້ນ້ອງ ແລະ ຂໍໃຫ້ນ້ອງຍືດຫມັ້ນໃນອຸດົມຄະຕິ ທີ່ວ່າຊອກຮູ້ ແລະ ຮຽນນໍາ ເພື່ອປະກອບອາຊີບວຽກງານໃຫ້ກ້າວຫນ້າ ແລະ ຂໍໃຫ້ປະສົບຜົນສໍາເລັດຕາມຄວາມມຸ່ງຫມັ້ນປາດຖະໜາເຖິ້ນ..



ສົມຫຼຽບປີລາວ- ປີຂອມ

ລາວ	-	ຂອມ
ໄຈ້	-	ຊວດ
ເປົ້າ	-	ສະລູ
ຍີ່	-	ຂານ
ເໝົ້າ	-	ເຖາະ
ສີ	-	ມະໂຮງ
ໄສ້	-	ມະເສັງ

ລາວ	-	ຂອມ
ສະງາ	-	ມະເມັຍ
ມິດ	-	ມະແມ
ສັນ	-	ວອກ
ເຮົ້າ	-	ຣະກາ
ເສັດ	-	ຈໍ
ໄຄ້	-	ກຸນ

ສືບຕໍ່ອາຍຸຕົ້ນລານ

ໂດຍ : ໄອ່ມຸກດໍາ

ເພື່ອເປັນການປົກປັກຮັກສາໄວ້ເຊິ່ງວັດທະນະທໍາອັນດີ ງາມ ແລະ ຫົວຄິດປະດິດສ້າງຂອງຄົນຮຸ່ນກ່ອນໆທີ່ໄດ້ນໍາ ເອົາໃບໄມ້ມາໃຊ້ໃນການຈານເປັນອັກສອນ ບັນທຶກພະຫັມ ຄໍາສອນຂອງພະພຸທທະເຈົ້າ, ບັນທຶກໄວ້ເຊິ່ງຄວາມຮູ້, ພູມບັນຍາອັນສະຫຼາດສ່ອງໃສ ຂອງຄົນໃນສະໄໝບູຮານ ມີອາຍຸຍາວນານ ແລະໄດ້ນໍາໃຊ້ມາຈົນເຖິງປັດຈຸບັນ ທີ່ພວກ ເຮົາເອີ້ນກັນວ່າ : " ໃບລານ ຫລື ຄໍາຜີໃບລານ".

ວັນທີ 5 ມິຖຸນາ 2000 ໂຄງການປົກປັກຮັກສາຫນຶ່ງ ສືບໃບລານລາວ ໂດຍສົມທົບກັບທ່ານ ພະອາຈານ ຊາລີ ກັນ ຕະສິໂລ ຫົວໜ້າເຜີຍແຜ່ວິປັດສະນາກໍາມະການສູນກາງ, ພະອາຈານ ບຸນສີ ວົງພູມີ ຫົວໜ້າຫ້ອງການ ອ.ພ.ສ. ສູນ ກາງພ້ອມດ້ວຍພະສົງສາມະເນນ ແລະ ເກົ້າແກ່ອາວຸໂສ ຈໍານວນໜຶ່ງ ໄດ້ນໍາເອົາເບ້ຮູ້ຕົ້ນລານຈາກໂຄງການໄປປູກ ໄວ້ຢູ່ນໍາວັດຕ່າງໆເຊັ່ນ :

- ວັດປ່າ ບ້ານນາຄູນນ້ອຍ ເມືອງນາຊາຍທອງ ກໍາແພງນະຄອນວຽງຈັນ ຈໍານວນ 10 ຕົ້ນ
- ວັດບ້ານໜອງວຽງຄໍາ ເມືອງໄຊທານີ ກໍາແພງນະ ຄອນວຽງຈັນ ຈໍານວນ 2 ຕົ້ນ
- ວັດບ້ານສະຜັງມືກ ເມືອງໄຊທານີ ກໍາແພງນະຄອນ ວຽງຈັນ 3 ຕົ້ນ
- ວັດປ່າພູເຂົາຄວາຍ ເມືອງທຸລະຄົມ ແຂວງວຽງຈັນ ຈໍານວນ 14 ຕົ້ນ



ວັດພູເຂົາຄວາຍ

ການປູກຕົ້ນລານໄວ້ທີ່ວັດຕ່າງກ່າວ ກໍ່ເພື່ອເປັນການອະນຸ ລັກ ແລະ ພື້ນຟູຊີວິດຂອງຕົ້ນລານ ຊຶ່ງປັດຈຸບັນກໍ່ແມ່ນຫາ ຍາກ ແລະ ນັບມື້ຈະສູນຫາຍ ເຖິງວ່າການປູກຕົ້ນລານຈະ ເປັນພຽງສັນຍາລັກຂອງໂຄງການ ແຕ່ກໍ່ຈະໃຫ້ຜົນໃນໄລ ຍະຕໍ່ໜ້າ ເຊິ່ງອາດໃຊ້ເວລາເຖິງ 20-30 ປີ ຈຶ່ງຈະໃຊ້ການໄດ້. ນັບວ່າເປັນນິມິດຫມາຍອັນດີຕໍ່ອະນຸຊົນຈະໄດ້ເຫັນຕົວ ຈິງຂອງໃບລານຢູ່ນໍາຕົ້ນ ກໍ່ຄືວັດກຸທີ່ນໍາໃຊ້ໃນສະໄໝກ່ອນ ແລະ ສືບທອດມາຮອດປັດຈຸບັນ.

ການກໍາເນີນຕົ້ນລານຈໍານວນຫລາຍສິບຕົ້ນໃນຊຸດນີ້ ເກີດຫມາກຜົນຕົວຈິງຂຶ້ນມາໄດ້ ກໍ່ຍ້ອນ ຄວາມພາກພຽນ ຂອງລູງຈານ ທອງເຊີຍ ພະນັກງານຢູ່ທີ່ສະຫມຸດແຫ່ງຊາດ ຊຶ່ງເປັນຜູ້ຕິດພັນຢູ່ກັບ ການຂຽນ ແລະ ຈານໃບລານມາດົນ ຫລົງເຫັນວ່າ ຄວນຈະຊ່ວຍກັນສືບຕໍ່ອາຍຸຂອງຕົ້ນລານເອົາ ໄວ້ ເພາະນັບມື້ນັບຫາຍາກແລ້ວ.

ເປັນທີ່ຮູ້ກັນວ່າ ຕົ້ນລານເປັນຕົ້ນໄມ້ປະເພດຕົ້ນປາມ ຄ້າຍ ຄືຕົ້ນຕານ ມີອາຍຸຍືນຮອດ 40-50 ປີ, ອອກດອກ - ໜາກ ຄັ້ງດຽວເປັນຈໍານວນຫລວງຫລາຍໃນລະຍະທີ່ເປັນຕົ້ນແກ່ ແລ້ວ ຈາກນັ້ນກໍ່ຈະຕາຍໄປທັນທີ. ຕົ້ນລານມີປະໂຫຍດຫລາຍ ຢ່າງ ຕົ້ນລານຊະນິດໃບນ້ອຍ (ລານອີ່ໂກ) ຍັງ ໃຊ້ໄດ້ທັງການ ແລະ ໃບ. ກ້ານ ເພິ່ນໃຊ້ເຮັດຮວງຄູ່/ປ່ອມ ແມ່ນດີທີ່ສຸດ ສ່ວນໃບກໍ່ເອົາໄປສານຫມວກສານເຄື່ອງໃຊ້ອື່ນໆອີກ. 🙏



ວັດປ່ານາຄູນນ້ອຍ

(ກອງປະຊຸມ..) ຕໍ່ຈາກໜ້າ 5

ຂອງປະຊາຊົນແມ່ນເຮັດນາ, ເຮັດສວນ ແລະ ຄ້າຂາຍ. ອີງຕາມເຖົ້າແກ່ເວົ້າສືບກັນມາວ່າ : ກ່ອນຈະເປັນຊື່ບ້ານຊອກແມ່ນຍາພໍ່ພີ່ມ ຕຶກເບັດຢູ່ແຄມນ້ຳຂອງ ງອຍຫິນພະພີ່ມຢູ່ທີ່ບ້ານດອນເຊັ່ງ ປາເຊັ່ງຄຳຖືກເບັດເພິ່ນຊິດເບັດຄືນຫລັງທັງແຮງ ປາເຊັ່ງຄຳເລີຍລຸດຈາກເບັດ. ຍາພໍ່ພີ່ມໄປຊອກຫາປາໂຕນັ້ນຢູ່ທີ່ບໍລິເວນບ້ານຊອກ ບັດຈຸບັນແຕ່ບໍ່ພົບໄປຊອກທີ່ໜອງເຕົ້າ ແລະ ໜອງເຊັ່ງກໍ່ບໍ່ພົບ ບາດພົບແທ້ແມ່ນທີ່ດົງເຫັນພຸ້ນ. ອັນນີ້ແມ່ນອີງຕາມນິທານພື້ນບ້ານຊອກ. ປະຊາ

ຊົນຊາວບ້ານນິຍົມປູກຕົ້ນພ້າວ, ຕົ້ນຫມາກ ຈິ່ງມີຕົ້ນພ້າວຫລາຍເປັນພິເສດ, ບ້ານຊອກແມ່ນເປັນທີ່ມາຂອງຈັງຫວະ ອັບລຳທ້ອງຖິ່ນອີກປະເພດນຶ່ງນັ້ນຄື : **ລຳບ້ານຊອກ.**

ການສຳຫລວດຫນັງສືໃບລານຢູ່ວັດໂພໄຊ ບ້ານຊອກນີ້ມີປະຊາຊົນເຂົ້າຮ່ວມເຮັດອະນາໄມ 60 ເທື່ອຄົນ ມີຫນັງສືທັງຫມົດ 784 ຜູກ, ພາຍຫລັງປົກປັກຮັກສາແລ້ວ ກໍ່ໄດ້ຈັດຕັ້ງມອບຫມາຍໃຫ້ບຸກຄົນຮັບຜິດຊອບ ຄືພໍ່ເຖົ້າຈານດວງ, ພໍ່ພີ່ມພາ ແນວໂຮມບ້ານ ແລະ ຄູບາພອນ ເຈົ້າອະທິການ ວັດສືບຕໍ່ໄປ. ”

ໂຄງອາຍຸຄົນ

ຈາກລູງທິດບາງ ເຜົ່າກະເລີງ ບ້ານຜາໂຄ້ງ ເມືອງໄຊບົວທອງ ແຂວງຄຳມ່ວນ
(ເກັບກຳໂດຍ ຄຳສິງ ວົງສະຫວ່າງ)

ອາຍຸ 10 ປີ:	ອາບນ້ຳບໍ່ໜາວ	ອາຍຸ 60 ປີ:	ບວດເປັນຍາຕາຢູ່ວັດ (ໃຫ້ຖືສິນ)
ອາຍຸ 20 ປີ:	ແອ່ນສາວບໍ່ຢ້ານ	ອາຍຸ 70 ປີ:	ຍ່າງປະທັດບໍ່ຫັນແຮງ
ອາຍຸ 30 ປີ:	ເຂົ້າບ້ານບໍ່ລັກອາຍ	ອາຍຸ 80 ປີ:	ຄວາມເວົ້າບໍ່ແຂງກ້າ
ອາຍຸ 40 ປີ:	ເຫັນຜີຕາຍບໍ່ອັດຽດ	ອາຍຸ 90 ປີ:	ຍີ່ອັນຄ່ວນບໍ່ເຖິງ
ອາຍຸ 50 ປີ:	ມີຄວາມຄຽດຮ້າຍຮູ້ພິຈາລະນາ	ອາຍຸ 100 ປີ:	ເຖົ້າບໍ່ເຖົ້າກໍ່ຕາຍ(ກໍ່ຊຳຕາຍ)

ເຈົ້າຂອງ

ໂຄງການປົກປັກຮັກສາຫນັງສືໃບລານລາວ
(ການຮ່ວມມືລາວ-ເຢຍຣະມັນ)

ສຳນັກງານຕັ້ງຢູ່

ກະຊວງຖະແຫລງຂ່າວ ແລະ ວັດທະນະທຳ
ທ່າສະໝຸດແຫ່ງຊາດ
ຖະນົນເຊດຖາທິຣາດ (ນ້ຳພູ)

ຕູ້ປ.ນ. 8818

ໂທ: (856-21) 251 405

ແຟັກ: (856-21) 213 029

E-mail : bailane@laotel.com

ຄະນະຈັດຫ້າ

- ທີ່ປຶກສາ : ດາລາ ກັນລະຍາ
- : ບຸນຍົກ ແສນສູນທອນ
- ຫົວໜ້າ ບ.ກ : ກົງເດືອນ ເນດຕະວົງ
- ຮອງຫົວໜ້າ ບ.ກ : ບຸນເລີດ ທຳມະຈັກ
- ຈັດຫ້າ ຄອມພິວເຕີ : ສີສຸພັນ ດວງມະນີ
- ຕີພິມ ຄອມພິວເຕີ : ປົວສີ ສີປະເສີດ
- ຖ່າຍພາບ : ຄຳແສງດາວ ປະຖົມມະວົງ
- : ຄຳສິງ ວົງສະຫວ່າງ
- : ໂພວົງ ຫົງສັກສິດ
- : ຄຳມຸກ ສີລິອາໄພ